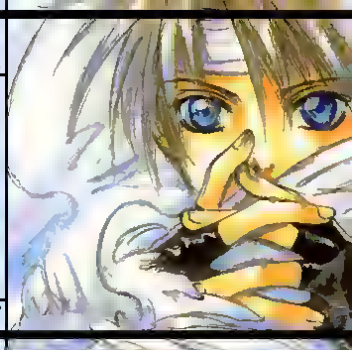
GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY LEAY
QC BY KIM

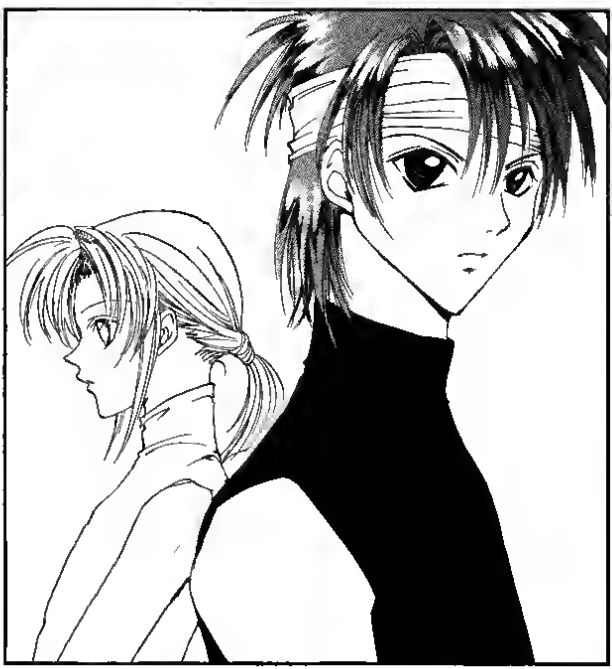
WWW.STORMINHEAVEN.NET



HANA TO YUME COMICS

GIN NO YUUSHA

WATANABE YOSHITOMO



CONTENTS

GIN NO YUUSHA.....5
KAMUKA'S RESORT PLAN.....137
KEPAKEPA.....169
AFTERWORD.....201

This story is entirely fictional and is not related to any real people, organisations or events.

銀の勇者
ぎん
ゆうしゃ
Gin no Yuusha

Demon King

Red hair, golden eyes
Age: 513 (approximately)
Place of Birth: Katanee (possibly)
Occupation: King of the demons
Interests: Eating, sleeping and playing
Specialities: (Apparent) Knowledge of all kinds of mushrooms

↑
Has a high success rate of finding vile tasting mushrooms.

Is both male and female, so the gender changes according to the situation

Doesn't it look like a snail?

Tall at times, short at others, this character's height, weight, appearance and personality also vary with the situation.

The demons' lair, Katance
I'D THOUGHT THAT ONE WOULD RAISE ME TO THE RANK OF "HERO".
IN YOUR DREAMS!
KILLING EVEN 100 OF THOSE PUNY LITTLE DRAGONS WOULDN'T DO IT.
Adventurer's license
License no
049702405
Green Swordsmen
To Next Level 7552
THERE AREN'T THAT MANY WORTHY OPPO-NENTS!
EH?

IT'S ONE THAT WE HAVEN'T COME ACROSS BEFORE...
WHOA, HERE COMES ONE IN A HUMAN FORM!
DON'T GET CARELESS
...YOU GUYS...
WANT TO FIGHT POWERFUL DEMONS?
THEN I'LL LET YOU FIGHT ONE...
FLARE
RAWR
WHAT?!
AHH!
CLOMP
CLOMP
CLOMP
CLOMP

WHOOSH
HE MIGHT EVEN BE TOO STRONG FOR YOU TO HANDLE
...AH... AHH...!
HIS RAGE AT BEING KILLED HAS MADE HIM MUCH STRONGER
WAAR
ARWR
COME ON, YOU DON'T HAVE TO BE SHY.
ha——a
ああ!

I'VE GOT A BAD FEEL-ING...
chirp
chirp
!
PLOP
SORRY, RICE!
DID I HIT YOU?
.....
I HEARD THE NOISE
I DON'T THINK YOU IMAGINED IT.
I'm sure I like you.
I didn't mean to hit you
I'm sorry
...AM I IMAGIN-ING IT?

Silver Lord

Just running out of energy~

Hello everyone. This is the my third manga. Oh my, the title is once again "Gin no Yuusha" Isn't it done yet? I share your sentiments (laugh) Because I wanted the story to come to a close and have a happy ending, I've chosen a serious storyline that faithfully stays true to dramatic detail and mystery! For those readers who are moaning "there isn't enough comedy" please rest assured. The original script, after all, was not meant to be funny♥

What do you mean by this..?

Well then, I'll work my hardest at drawing this time as well♥

Since what?

BEAT

YOU'RE STEPPING ON THE DEMON KING

ACK!

NO...

I'M NOT TALKING ABOUT THIS...

FLOP

FLOP

I'M SORRY!

I REALLY DIDN'T MEAN TO...

WAIT A MINUTE

HANG IN THERE, DEMON KING—!

EH?

THE DEMON KING...

DEMON KING, IT'S DINNER TIME—
.....
ha
THE DEMON KING...
ISN'T COMING AROUND...?
S...
SOME-ONE...
PLEASE.. HELP...!
WHAT...?
THERE'S A DEMON
A... MON-STER...!

DID A DEMON REALLY DO THIS?
THIS IS HORRIBLE...
RIP
WHAT DEMON...?
HEY! PULL YOURSELF TOGETHER!
I UNDERSTAND. I'LL GO SAVE THEM!
MY... MY FRIEND...
UGH...
DON'T MOVE...
I'LL SEE TO YOUR WOUNDS NOW.
I'LL LEAVE THIS GUY WITH YOU!
YEAH
NICE!

WHOOSH
...I CAN'T HELP BUT FEEL LIKE SOMETHING'S WRONG HERE...
THAT'S IT!
!
RAWR
DEMONS GENERALLY DON'T ATTACK HUMANS WHO HAVE LOST THE WILL TO FIGHT

WHAT!
CLOMP
WHAT IS THIS...?!
ARWRR

IF I DON'T STOP IT
HEY
HEY!!
THAT'S ENOUGH
THAT GUY'S DYING
The hero's trying to persuade him to stop!
HEY,
WE CAN HEAL YOU IF YOU'RE INJURED
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT I KNOW HE'S
SORRY...?
R A W R
Ahhhh
What's going on...?
!!?
Failed!

WELL, THEN...
IT'S ALMOST TIME FOR ME TO GET BACK...
I HOPE BEAT'S FINE...
AHH!
Come on, don't be like this!

AND THE DEMON KING'S STILL NOT RESPONDING
YOU'RE
RED HAIR AND GOLDEN EYES

I HATE YOU
Fsh
YOUR HEART IS TOO PURE
IT FORCES ME TO REALISE HOW TARNISHED I AM
WHAT WAS THAT ?
He's gone!
Eh?
!!!
WHAT'S WRONG?
Mmm
DEMON KING!
JUMP

I HAD A REALLY SCARY DREAM
EH?
EVERY-ONE...
HUMANS AND DEMONS ALIKE BECAME TAINTED WITH HATRED...
ALL THAT HATRED RUSHED INTO ME...
I GREW LARGER AND MORE POWERFUL TOO...
THE ME IN THE DREAM...
REALLY HATED HUMANS TO THE CORE...

NO LONGER WHO HE WAS
THAT WAS UNDOUBTEDLY THE DEMON KING. BUT HE HAD SUCH A SCATHING ATTITUDE
It's dinner time!
Demon King!
Trouble before me, humans!
YOU SAID IT WAS DINNER TIME,
BUT I DIDN'T CARE AND I KEPT DESTROYING EVERYTHING I WAS SO SCARY
THAT IS INDEED SCARY
Didn't he look happy...?

!!
Grow!

DEMON EMOTIONS AND EXPERIENCES ARE EASILY INFLUENCED BY HUMAN EMOTIONS AND ARE VERY UNSTABLE...
IF HUMANS SHOW EVIL INTENT AND IT IS REFLECTED ONTO THE DEMON KING...

RWAR
SLIDE
Trapped
ERM...
SLIDE
THE DEMON KING IS IN THE MIDST OF TRANSFORMING ?
PERHAPS...

Mmm
EH...?!
FLAP
MINI DRAGON ...
Thank you
Protecting Him
RAWR
?
Mmm
Mmm
Mmm

RICE WILL MAKE YOU FEEL BETTER...
...NO...
IT LOOKS LIKE HE'LL BURY YOU...

HUH?
YEAH?
ALL OK THERE, RICE?
YEAH
THE WOUND'S NOT VERY DEEP, AND IT DOESN'T LOOK LIFE-THREATENING
IT'S NOT HIM I'M WORRYING ABOUT. IT'S YOU
AH... YOUR HAND FEELS NICE AND COLD
IT'S BEEN SAID THAT PEOPLE WITH COOL HANDS HAVE VERY WARM HEARTS
OH
W... WHAT IN THE WORLD?! WHO SAID THAT...?

STICK
?
Get off Demon King!
RICE?
YOU STILL AWAKE?
HUSH!
HM. YOU COULD SAY I'M KEEPING WATCH
WHATCHA WORRYING ABOUT?
BECAUSE IT WAS TOO QUIET.
...HOW DID YOU KNOW?

KEEPING WATCH? FOR WHAT...?
DEMON KING ...?

DEMON KING!
WAIT UP!
OH—
!!!

ARE YOU "DREAMING" AGAIN?
HEY!
CAN YOU HEAR ME?
...DEMON KING...
DEMON KING
DEMON KING!
WHAT ARE YOU AFRAID OF?
HEY!
YOU DON'T SEEM LIKE THE NORMAL DEMON KING.
AND YOU'VE GROWN A LITTLE LARGER...
OH, ARE YOU IN A GROWTH SPURT?

THE DEMON KING HAS NO CONCEPT OF "GROWTH"
BUT IF YOU INSIST ON AN EXPLANATION...
THE FEAR, UNEASE AND DESPERATION OF HUMANS AND DEMONS
ARE THE SOURCE OF THE DEMON KING'S "GROWTH"
DES-PERA-TION...?
HM...
IT'S HARD TO IMAGINE YOU HAV-ING THOSE KINDS OF FEELINGS
...ALL LIES
EH?
JUMP

BEFORE YOU CAME INTO THIS FOREST ...
YOU'VE NEVER THOUGHT OF SUCH THINGS, DID YOU?
YOU'RE JUST LIKE THE OTHER HUMANS --
CREATING YOUR OWN STEREO-TYPE OF THE DEMON KING,
IMAGINING HIM TO BE A "SYMBOL OF EVIL".
...AH!
BUT NOW I'VE...!
NO. A "SYMBOL OF EVIL" ISN'T WRONG.
IN REALITY, THE DEMON KING CAN ONLY "GROW" ON THE EVIL INTENT OF OTHERS

I TOO WILL SHARE THAT FATE
THAT'S WHY EACH GENERATION'S DEMON KING IS ALWAYS DEFEATED BY HEROES.
AND IN THE END, I'LL BE SO "GREAT" THAT NO ONE WILL BE ABLE TO HANDLE ME...
THAT'S NOT GONNA HAPPEN!
...EH?
YOU KNOW SOMETHING? YOU'RE NOT GONNA GET DEFEATED BY SOME HERO!
THOUGH I'M ALSO A HERO,
I DON'T WANT TO DEFEAT YOU AT ALL!
AND I WON'T LET ANYONE ELSE DO IT!
SO JUST BE THE "DEMON KING" WITHOUT ANY WORRIES!

I ONCE TRIED TO MAKE A DEMON KILL SOMEONE
WHO KNOWS I MIGHT DO SOMETHING EVEN WORSE TO YOU
AREN'T YOU?
...YOU REALLY ARE STRANGE...
I'M NOT THE "DEMON KING" THAT YOU KNOW
NO MATTER WHAT YOU TURN INTO
I'LL BE RIGHT BY YOUR SIDE.
YOU WON'T TURN BAD
I'M NOT GOING TO LET THAT HAPPEN
...YOU REALLY ARE PERSISTENT
...WHAT IF I DO?

YOU'LRE SO ANNOY-ING...
YOU AREN'T ALONE
COME BACK!
THE VOICE I'VE BEEN HEARING...
EH?
WHA...?
REALLY?
TRUST ME
DO YOU FEEL UNEASY?
WHAT'S THE MATTER?

DID YOU HEAR THAT, DEMON KING?
Z...
Z...

It's morning.
EH?
ARE YOU GUYS STILL ASLEEP...?
MM...
BEAT...
MMM
RICE...
Pat Pat
THERE THERE...
I'M RIGHT HERE.

OMMM!
CHOMP
I'm hungry
Wakey Wakey!
♡
♡
Tee Hee

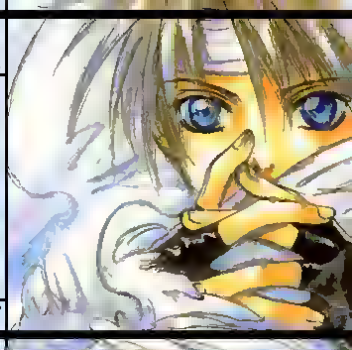
IT'S OK...
I'M RIGHT BY YOUR SIDE...
SO REST PEACE-FULLY

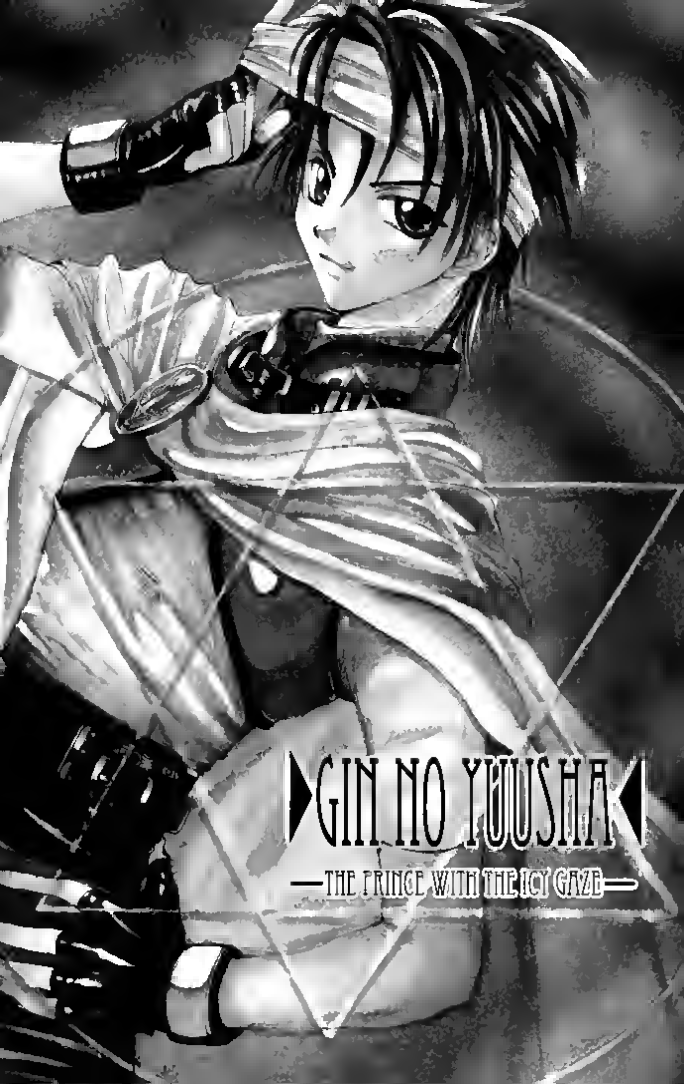
Beat Wesner
10 years old
Occupation: White Porcelain Swordsman

GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY YOHINA
QC BY KIM

WWW.STORMINHEAVEN.NET




GIN NO YUUSHA
—THE PRINCE WITH THE ICY GAZE—

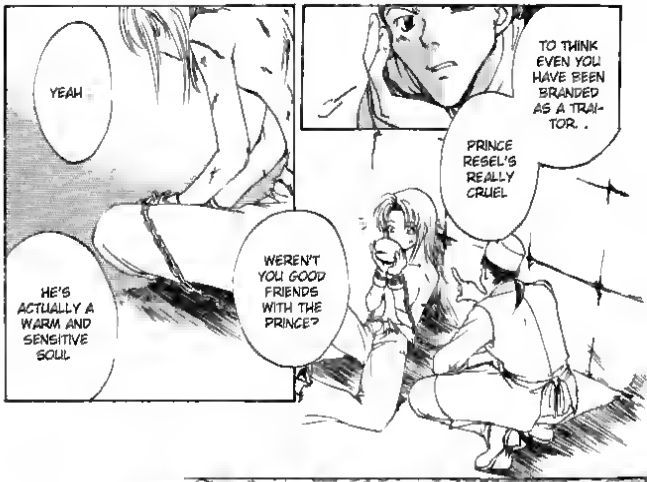
Ricercare
Approximately 10 years old
Occupation: Student at the Academy of Magic (third year)

OH GREAT HERO, PLEASE GUIDE US!
Capital City Totia
SPREAD THE GLORIOUS LIGHT OF TOTIA! BANISH THE DEMONS BACK INTO THE DARKNESS!
BANISH THE DEMONS BACK INTO THE DARKNESS! BANISH THE DEMONS BACK INTO THE DARKNESS!

• The character that I love drawing Number 1

The mini dragon ♥

BANISH THE DEMONS BACK INTO THE DARKNESS!
BANISH THE DEMONS BACK INTO THE DARKNESS!
CLINK
CHING
WHAT A RACKET.
HEY—! AL! YOU STILL ALIVE?
MEAL TIME
HM—? WHAT A FEAST!
TO THINK THERE'S ACTUALLY HOT SOUP! I HAVEN'T HAD THAT IN AGES.
HEHE
THAT'S LEFTOVERS FROM THE ROYAL BANQUET. DON'T LET ANYONE KNOW, OK?
THE ROYAL COOK TOLD ME TO BRING IT FOR YOU
THANKS
OH, THAT'S RIGHT. TODAY IS TOTA'S HEROES' FESTIVAL


YEAH
HE'S ACTUALLY A WARM AND SENSITIVE SOUL
WEREN'T YOU GOOD FRIENDS WITH THE PRINCE?
PRINCE RESEL'S REALLY CRUEL
TO THINK EVEN YOU HAVE BEEN BRANDED AS A TRAITOR..

TAP
TAP
LORD MUTE!
...THERE'S SOMETHING STRANGE GOING ON..
WITH TOTIA
RESEL'S VAHT
EYES COLD AS ICE

HEY,
I'VE HEARD
EVER SINCE HIS MAJESTY RETURNED TO THE IMPERIAL CAPITAL,
HIS HEALTH HAS BEEN POOR. IS THAT TRUE?
YOU SERVE AT THE KING'S SIDE. YOU KNOW, DON'T YOU?
SHUT UP AND WALK.
SURE THING.
AH... ER...
THIS IS...!
HMM? IT'S BEEN A WHILE, MUTE
ALPELIA,
COME ON OUT
COME ON
You're still stiff as ever—

『The Way to Draw Rice』

Ricecake's eyes have no particular angle. They tend to droop slightly at the edge, and have as many eyelashes as you care to draw

Facing downwards

Facing upwards

The eyelashes below the eyes are optional

The thing that I pay most attention to when drawing, though is the sense of "translucence". As long as I capture that, everything will be fine. It doesn't matter if the taste in clothing is bad, or the face isn't well drawn or even if the sketch looks odd. As long as the hair has that sense of translucence, it will be Ricecake. (Is this really true?) The boldness has been changed to number 5.0, just like beat's

The original way

The new way

As for where the shadows go, I've never really given it much thought

CREAK

WOAH—
THERE IS SO MUCH SPACE BENEATH THE DUNGEON!
I'VE BROUGHT ALPELIA
!
SILVER BLUE HAIR—...
NICER-CARE?

WOMAN
IS THAT ALPELIA?
IT'S BEEN A LONG WHILE
It surprised me.
AH, IT'S A GIRL
BUT THE RESEMBLANCE IS UNCANNY
COULD IT BE THAT THE RUMOURS ABOUT YOUR HEALTH WERE TRUE?
—NO.
YOUR MAJESTY ...?
IN FACT, RIGHT NOW I FEEL BETTER THAN EVER
BECAUSE I WAS ABLE TO RETURN TO MY "TRUE BODY"
THIS WAY, I CAN FINALLY TELL THE TRUTH.

I'VE ALREADY PREPARED MYSELF TO BE PUT TO DEATH ON YOUR MAJESTY'S ORDERS...
IS THIS REALLY THE KING FROM BEFORE...?
"EVEN HEROES ARE NOT EXEMPT!"
"GET RID OF THAT NUI-SANCE!"
GRIP
THE "MAD KING"
I... DON'T WANT TO HARM ANYONE ANYMORE
THE MAN WHO MERCILESSLY SLEW BOTH HUMANS AND DEMONS ALIKE...
!
YES, THOUGH I DON'T KNOW WHY
IS THAT SO...
IS THIS...
RESEL'S DOING...?

I'M SORRY... BUT WHAT EXACTLY IS GOING ON?
YOUR MAJESTY AND RESELVAHT ARE BOTH ACTING DIFFERENTLY.
IS HE PLANNING TO USE RESEL'S BODY AND POWER THIS TIME AROUND ?
THEN "HE"... STILL EXISTS
WHO IS THIS "HIM" THAT YOU ARE REFERRING TO?
THE ONE WHO ORDERED ME... TO ANNIHILATE BEAT, THE SILVER HERO...
THE ONE RESPONSIBLE FOR MY MADNESS, AND THE ONE NOW TARGETING THE PRINCE, IS...
.....
"THE HERO OF TOTI".

OH GREAT HERO!
PLEASE GUIDE US NOW!
!
THE LIGHT OF HOPE THAT WILL SAVE US ALL.
SEND DEMONS
BACK INTO DARKNESS, IS THAT IT?

IT'S LIKE A NASTY CURSE...
THE PEOPLE'S DESIRE...
Demon's lair, Katence
EH? BEAT...?
UHM...
WHAT A SURPRISE TO FIND YOU READING MAGICAL BOOKS...

IT'S ALL FILLED WITH TINY SQUIGGLES AND EXPLANATIONS! I CAN'T UNDERSTAND IT!
ARGH!
That's enough.
AH.
!!UFF
!!UFF
Who can read this junk!?
AARGHH!
As expected
RICE! TEACH ME THE MOST POWERFUL MAGIC!
Ahahaha!
BESIDES
IF I LEARN HOW TO HEAL
YOUR WORKLOAD WILL BE CUT IN HALF.
Isn't that right?
DO YOU WANT TO LEARN MAGIC, BEAT?
YEAH,
I'LL BE OF MORE HELP IF I LEARN A LITTLE, WON'T I?
This is "Advanced Theory of Genie Psyche"
Woah.
no matter how many times I look, it's still incomprehensible

BEAT
SURE,
I'LL TEACH YOU SOME MAGIC, THEN.
THE PRINCIPLE OF MAGIC...
IS FOR THE SPELL-CASTER TO SUMMON GENIES, AND BORROW THEIR MAGIC
FIRST YOU HAVE TO THINK OF THE TASK AT HAND
AND THEN SUMMON THE GENIES WHO CAN HELP
A sit-in
Sure
Sure
WATER IS FOR HEALING, RIGHT?
SO WHAT ABOUT THE SPELL?
UMM...
I DON'T THINK YOU NEED ONE.

REALLY?
YEAH
WELL... ALTHOUGH THE TEACHERS DID LAUGH AT THAT...
BUT AS LONG AS YOU KEEP THINKING, "PLEASE GRANT ME YOUR STRENGTH"
THE GENIES WILL COME TO HELP
YEAH--
I THINK SO TOO
THE FIRST GENIE I MET WAS MORE LIKE A HUMAN THAN I HAD EXPECTED, AND MORE GENTLE AS WELL
YOU BELIEVE THAT?
YEAH
SO THAT MEANS YOU DON'T USE ANY SPELLS WHEN YOU USE MAGIC, RIGHT?

BY THE WAY, IS THERE ANYTHING THAT NEEDS HEALING?
.....
.....
clap clap clap
clap
RIGHT!
THEN WE'LL START WITH HEALING MAGIC!
JUST WATCH ME!
clap clap clap

TORA, FIRE GENIE, GRANT ME YOUR STRENGTH
Umm
PLEASE LEND ME THE POWER OF FIRE...

Well
WE'LL START WITH THE BASICS, THEN...
HOW ABOUT LIGHTING THIS LITTLE STICK?
OK!
"Magic: Life's Little Helper, Volume 1"
FLIP
FLIP
Umm

Were are!
POP
Good work!
???

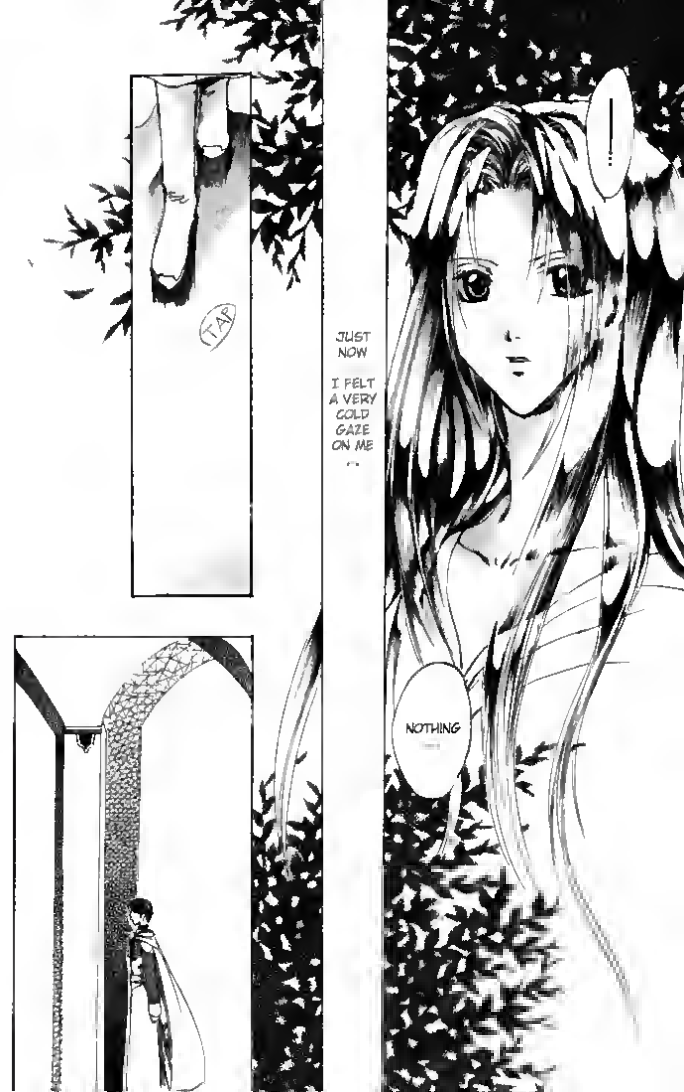
DID YOU SEE THAT, BEAT?
THERE WERE TWO FIRE GENIES HELPING YOU.
Ah,
WOAH!

Whee!
Whee!
POP
POP
Whee!
Whee!
POP
!

I SAW THE GENIES TOO!
BUT I SHOULDN'T HAVE ANY MAGIC...
Both are "Tora" -
from this kind
to this kind
THE GREATER YOUR CONCENTRATION, THE GREATER THE POWER OF THE SUMMONED GENIE

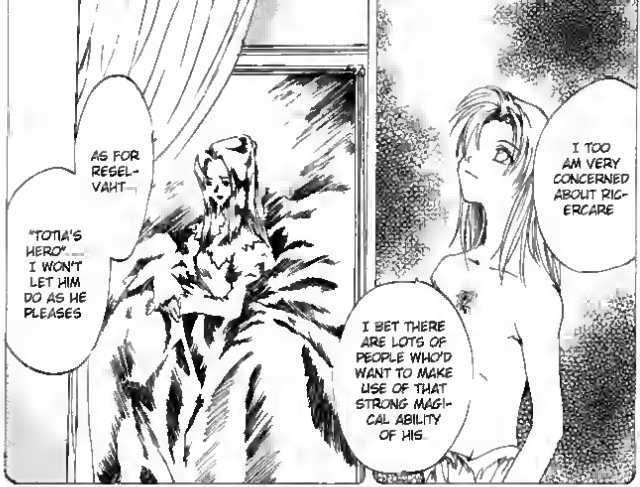
BUT NO MATTER HOW SMALL THE GENIE IS —
DON'T FORGET TO SAY "THANK YOU",
AND CONVEY TO THEM YOUR WISH THAT THEY HELP YOU IN THE FUTURE

THE ONES RESPONSIBLE FOR THE WIND AND WATER FLOWING FREELY
THAT'S RIGHT!
AND THE FLOW OF NATURE ARE NONE OTHER THAN THE GENIES
GRATITUDE...
SURE!
OK! SINCE WE'VE GOT A FIRE
LET'S MAKE DINNER!
Yes! ♡
OUR LIVES ARE DEPENDENT ON THE POWER OF THE GENIES
EVEN IF WE AREN'T MAGICIANS
WHAT'S WRONG? RICE...?


TAP
JUST NOW
I FELT A VERY COLD GAZE ON ME
..
!
NOTHING

MUTE.
I SUPPOSE YOU'RE COMING ALONG AS WELL?
THAT'S YOUR MISSION
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME
KATANCE IS REALLY LOVELY,
AND THOSE KIDS ARE REALLY NICE.
EVEN A STIFF GUY LIKE YOU WOULD LOOSEN UP AFTER SPENDING A COUPLE DAYS WITH THEM.
MY JOB IS TO ASSIST HIS MAJESTY.
OH, RIGHT.
...DIDN'T YOU HEAR HIS MAJESTY?
Yank
HE TOLD YOU TO "LEAVE THE PALACE".

THE CURRENT KING NO LONGER HAS LONG TO LIVE...
IN WHICH CASE, MY NEW MASTER IS PRINCE RESELVAHT.
—DO WHAT YOU WANT.
SO YOU INTEND ON ASSISTING RESEL IN HIS SCHEME?
ARE YOU REALLY OKAY WITH THAT?
IF PRINCE RESEL ORDERS IT.
THEN WE COULD BE ENEMIES THE NEXT TIME WE MEET
"I'M SORRY ... ALPELIA."
THROB
IF POSSIBLE, I DIDN'T WANT TO DRAG ANYONE INTO THIS EITHER. BUT...
DON'T WORRY.
I'M... VERY HAPPY TO HAVE BEEN ABLE TO HAVE HEARD YOUR MAJESTY'S *TRUE* DESIRE


I TOO AM VERY CONCERNED ABOUT RIC-ERCARE
I BET THERE ARE LOTS OF PEOPLE WHO'D WANT TO MAKE USE OF THAT STRONG MAGI-CAL ABILITY OF HIS
AS FOR RESEL-VAHT
"TOTIA'S HERO"... I WON'T LET HIM DO AS HE PLEASES

NOT TO THOSE HAPPY CHILDREN WHO HAVE FOUND EACH OTHER...

I'M NO LONGER THE GOLDEN HERO OR ANYONE SPECIAL...
I AM ONLY ALPELIA LUBOT.
.....
I'M NO LONGER THE PERSON THAT EVERYONE LOOKS UP TO...
BUT AM INSTEAD USING MY OWN NAME TO START ANEW.
!
GOOD-BYE...
YOUR MAJESTY ...
HOW ODD... THAT I WOULD ACTUALLY ...
BE AS NERVOUS AS WHEN I HAD STARTED MY FIRST JOURNEY.

TODAY'S ANOTHER LOVELY DAY—
Y a w n—
SINCE THEY'RE BOTH STILL ASLEEP...
"Basics of Magic"→
I'LL PRACTICE SOME MAGIC!
HIGH LEVEL GENIES—?
A layman's explanation.
Genies have many different ranks
It is very dangerous for beginners to try to summon high ranking genies and they should never attempt to do so

"THE GENIE KING IS SCARED OF KLAIME."
The higher you progress, the more powerful the genie, and the higher its rank
The Genie King Who Governs All Nature
Fire Head
Wind Head
Water Head
Earth Head
Tora
Toll
Mine
Jera
THE GENIE KING...
THAT'S RIGHT...
WHAT KIND OF A GENIE IS KLAIME...?
A GENIE THAT'S ONLY THAT—
HE'S ALWAYS BEEN LOCKED AWAY AND HAS ALWAYS BEEN CRYING
THE GENIE KING SHOULD BE THE MOST POWERFUL, RIGHT?
IF EVEN HE IS SCARED...
WHAT KIND OF POWER IS THAT?
FOR ALL I KNOW...
IT COULD BE "A DANGEROUS POWER"...

!
STILL ...
KLAIME'S ...
NO LONGER AROUND.
CAN SOMEONE SUMMON THE GENIE KING?
(PUSH)
I REALLY WANT TO ASK HIM
AH!
THERE'S SOMEONE HERE! THANK GOD!
KIDS...
WHAT'S WRONG?
IS SOMEONE HURT?
...
MY LEG IS...

I'LL GO BRING OUR HEALER HERE.
WAIT A SECOND...
DON'T YOU KNOW HOW?
Isn't that a magic book?

WE GOT LOST ON THE WAY.
DO YOU GUYS HAVE ANY OTHER COMPANIONS?
THEY SHOULD BE WAITING FOR US AT THE EASTERN SIDE OF THE FOREST.

THAT MUST BE THE SILVER HERO, BEAT.
HEHE
HEHE
HEHE
I NEVER EXPECTED LORD ALPELIA TO HAVE PROBLEMS DEFEATING A GUY LIKE THAT.

THEN WE'LL WAIT FOR YOU TO COME BACK.
I HAVE NO IDEA WHAT I'LL SUMMON.

HE'S THE KIND THAT WILL GET HIMSELF KILLED SOON ENOUGH
THERE'S NO NEED TO KILL HIM
HEHE
HEHE
HOW VICIOUS, SER-ENATO
BUT THAT'S NOT BAD, EITHER.
BECAUSE THE ONE WE'RE AFTER IS

HEY--!
He's here
THANK YOU!
--?
Shiver
ARIA... MY LEG IT HURTS
JUST BEAR WITH IT A LITTLE LONGER, SERENATO
WHAT'S WRONG, RICE?
RICE?
.....

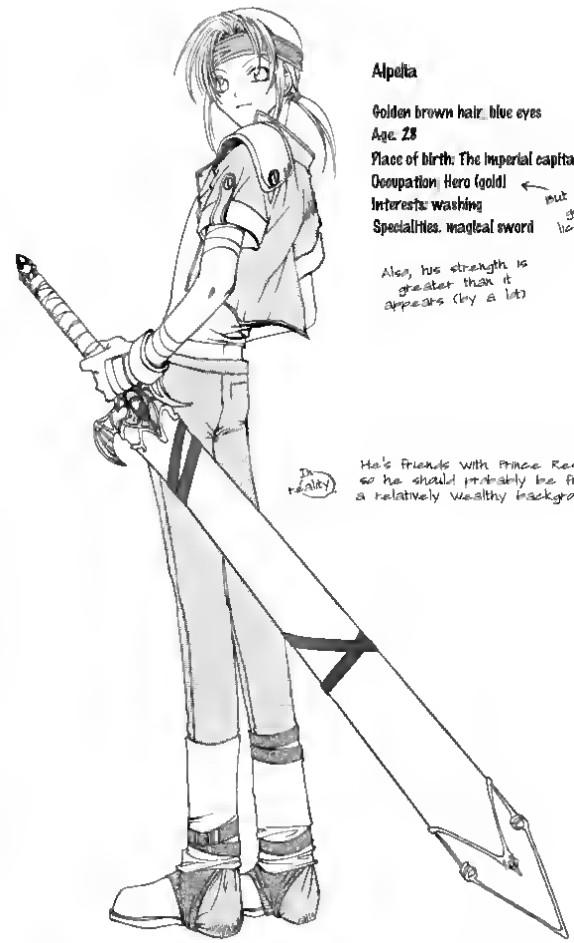
THE 39TH KING, YUBERSE SFORZANDO TOTIA.
I THOUGHT IT WAS ABOUT TIME YOU CAME.

WHY ARE YOU IN SUCH A HURRY TO DIE...?
OR ARE YOU HOPING I'LL HURRY UP AND PUT YOU OUT OF YOUR MISERY...?
FATHER.
...TOTIA'S...
TRAGIC HERO...

LET'S HOPE...

THIS IS THE LAST TRAGEDY.

I'M SORRY, RESEL...



Alpelta

Golden brown hair, blue eyes
Age: 23
Place of birth: The Imperial capital
Occupation: Hero (gold)
Interests: washing
Specialities: magical sword

but has since gotten his license suspended

Also, his strength is greater than it appears (by a lot)

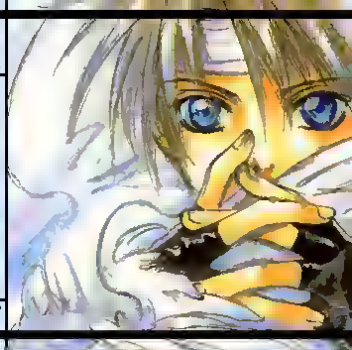
(In reality)

He's friends with Prince Rasel, so he should probably be from a relatively wealthy background

GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY GLASSY
QC BY KIM

WWW.STORMINHEAVEN.NET



GIN NO YUUSHA
—THE PRINCE WITH THE ICY GAZE—

HE WAS CONSTANTLY HOLED UP IN A COURT-YARD FILLED WITH FLOWERS...
I REMEMBER HOW HE SEEMED TO BE HIDING FROM THE "MAD KING".
RESEL...
RESEL-VAHT!
● The character that I love drawing: number (2)
Aria♥
Sereneto too

EVEN THOUGH YOU'RE THE PRINCE?
THE PALACE ALWAYS MAKES ME FEEL UNCOMFORTABLE
ALPELIA
SO YOU WERE HERE
REGEL!
BUT I CAN UNDERSTAND WHAT YOU MEAN...
THE KING AND OFFICIALS ARE ALL SO UPTIGHT
Of course it's tiring
BECAUSE ALL THE MAGICIANS WERE PUT TO DEATH NOT TOO LONG AGO...
WE'RE SETTING UP ANOTHER MAGICIANS' SOCIETY
SOME PEOPLE SAY... MY FATHER WAS A VERY KIND MAN BEFORE HE BECAME KING.
...WHY DOES MY FATHER KILL PEOPLE SO EASILY?

DO THE LIVES OF OTHERS BECOME UNIMPORTANT AFTER YOU SUCCEED THE THRONE?
RESEL
OR IS IT THAT YOU CAN'T BECOME KING
UNLESS YOU FIRST GIVE UP YOUR GENTLE NATURE?
IF THAT'S THE CASE.
I DON'T WANT TO BE KING...
so I couldn't say anything encouraging or comforting.
I was still young, then
BECAUSE THAT WAS ALL I COULD DO
I'D FIRST PRAY FOR HIM ONLY THEN WOULD I THINK OF MYSELF
I ONLY KNEW THAT BEFORE PRAYING FOR MY OWN SAKE...

OH... I PASSED OUT
MM...
THAT'S ALL I CAN DO...
I'VE GOT TO HURRY
I'M RUNNING OUT OF TIME

ARIA...
LET'S GO
SERE-NATO.
.....
IS YOUR LEG OK?
I'M SO RY, HE DOESN'T SEEM TOO WELL.

"The Sub-Title Tradition"

Starting from the "Green Dragon's Bride", the silver hero has had an additional caption. Thinking up an additional caption was really a diff-cult task (yet the reason for the difficulty was actually its similarity) Of course this led to the birth of more sub-titles I tend to doodle on the original drawings and then come up with captions to deal with the problematic characters. ♡

Here's some of them for your reading pleasure! ♥

- Gin no Yuusha Death on a Paris Noon ~
- Gin no Yuusha ~ But not saying goodbye~
- The hero of love ~ The man with a bottom like a cliff ~

Titles that have nothing to do with their picture.

By the way these titles refer to Beat. And what's that with the "bottom like a cliff"? (laughs)

- But that's not all

I found a doodle like this (sketch) "A Love comedy"?

!
THOSE TWO...
WHAT?
What's up?
?
WHAT DOES THAT MEAN?
I DON'T QUITE KNOW HOW TO PUT IT...
THERE'S
A STRANGE AURA AROUND THEM.
HOW CAN I PUT IT...?
IT'S BEST TO BE CAREFUL WITH THEM.

IT FEELS VERY DANGER-OUS...
AND EYES FILLED WITH PURPOSE...
YOU'RE THINKING TOO MUCH
That's right!
THEY'RE JUST NORMAL KIDS...
REALLY?
Hm...!
NO
.....
RICER-CARE
I'M DEFI-NITELY NOT IMAGINING THIS
ISN'T IT A LITTLE CHILD-ISH TO BE ACTING LIKE THAT ABOUT KIDS?
BUT THEY'RE INJURED AND SEPARATED FROM THEIR COMPANIONS!
I KNOW THAT YOUR INTUITION HAS ALWAYS BEEN VERY ACCU-RATE...

I'LL PERFORM THE HEALING MAGIC
YOU GO FIND THE DEMON KING...
AND COOL OFF YOUR HEAD A LITTLE
BEAT...
WHAT?
YOU'RE THE ONE WHO ISN'T BELIEVING ME...!
YOU DON'T HAVE TO BELIEVE ME...
...JUST BE CARE-FUL

AH—
THIS IS SO STRESSFUL! ♪
...I DON'T WANT TO BE SUSPICIOUS, EITHER...
BEAT...
HE LOOKED SO SUSPICIOUS!
HAS OUR COVER BEEN BLOWN?
IT DOESN'T MATTER IF HE KNOWS.
NO MATTER WHAT RIGER-CARE SAYS, THE HERO IS UNLIKELY TO BUY IT.
WHY?
HE THINKS WE'RE "POOR LITTLE KIDS".
YEAH...
AND HE "HAS TO HELP THE NEEDY" ☆

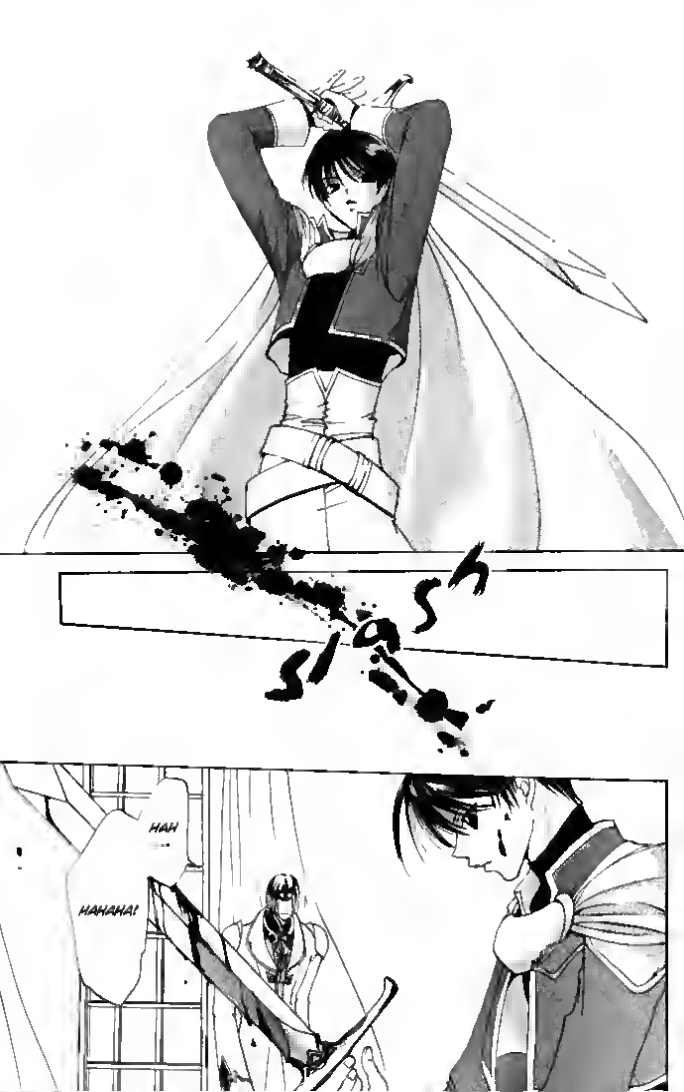
HE'S STARTING TO BE A HINDRANCE, THIS "BEAT"
I REALLY FEEL LIKE ROUGHING HIM UP A LITTLE
WAIT UNTIL THE MISSION'S BEEN COMPLETED.
I KNOW THAT! ♡
Hehe Hehe
AH,
HE'S BACK.
HI...
SORRY FOR THE WAIT.
DOES YOUR LEG STILL HURT?
LET ME TRY TO HEAL IT
WHERE'S THE SILVER HAIRED GUY FROM BEFORE?
OH... HE'S NOT FEELING TOO GOOD
DON'T WORRY, I CAN SUMMON GENIES TOO.

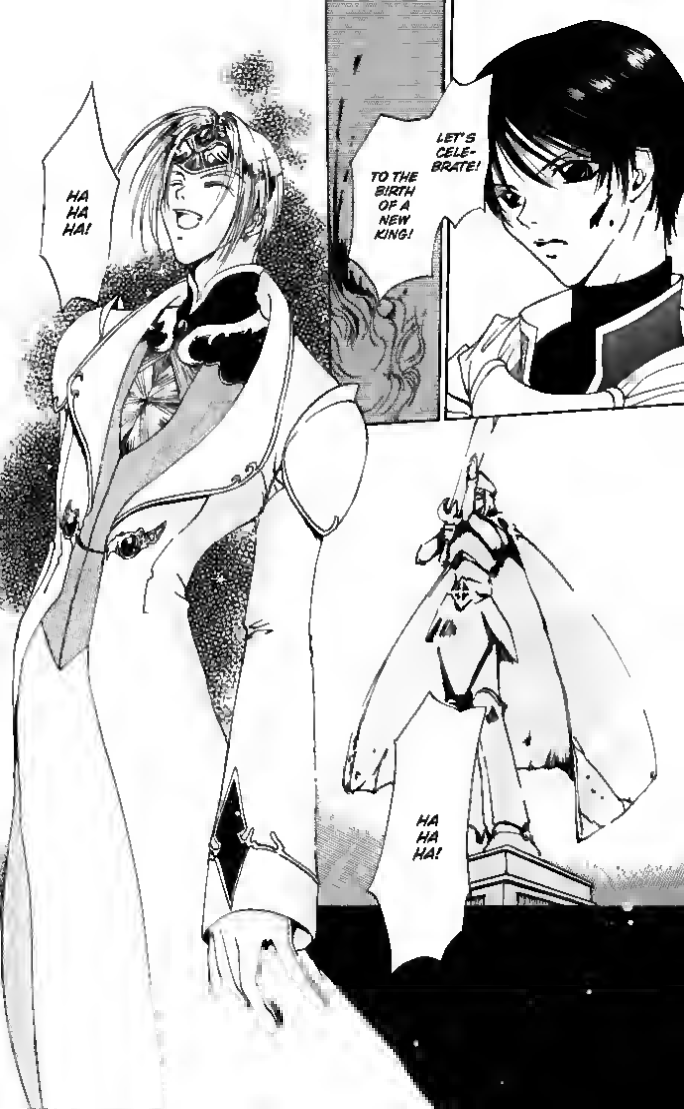
THEN
I'D APPRECIATE IT
WOW
WHAT A PITY, MR. HERO
HMM.
HE'S SO EASY TO READ
Is he an idiot?
YOU WERE THE ONLY PERSON THAT COULD HAVE PROTECTED HIM.

IS THAT YOU, MUTE?
SO YOU DIDN'T RUN?
UNLIKE ALPELIA...
JUST WHERE DOES YOUR LOYALTY LIE?
MY MASTER IS PRINCE RESELVAHT!
MY LOYALTY LIES WITH YOU!

HAHA... YOU REALLY ARE QUITE THE CHARACTER.
ISN'T THAT YOUR MASTER?
HE'S NOT DEAD, AND CAN STILL HEAR YOU
EVEN IF I SAID IT WAS MY DOING...
EVEN IF I SAID THAT I WASN'T "REGEL-VAH!"...
EVEN THEN, YOUR EXPRESSION DOESN'T CHANGE?
EVEN IF I KILLED YOU RIGHT NOW...
WOULD YOU...
STILL PLEDGE YOUR LOYALTY TO ME?

YES
VERY WELL THEN
Hah
I LIKE YOU TOO
WELL THEN, I'M ORDERING YOU NOW
TO PROVE YOUR LOYALTY TO ME
MUTE
TAP
YOU POOR CHILD


slash
HAH
HAHAHA!


HA HA HA!
LET'S CELE-BRATE!
TO THE BIRTH OF A NEW KING!
HA HA HA!

YOU'RE AWESOME! THANK YOU... BEAT!
YEP,
SEEMS HEALED
TAP
HAHA!
THAT'S GREAT!
COULD HE BE SULKING ABOUT THE TROUBLE I CAUSED?
I'M REALLY KIND OF WORRIED ABOUT THAT GUY...
YOU MEAN RICE?
WHAT'S WRONG?
.....
OK, HOW ABOUT THIS...
UM.
SERENATO CAN GO FIND RICE.
OK?
BUT...
DON'T WORRY, HE'S NOT MAD...

OK!
Busy cooling his head...
splash
HAHH...
He's cold
"YOU'RE THE ONE WHO ISN'T BELIEVING ME...!"
AM I SULKING...?

ALTHOUGH I AM UPSET THAT BEAT DOESN'T BELIEVE ME...
BUT...
shake
shake
I'VE GOT TO BELIEVE MY OWN JUDGMENT
IF IT'S NOT THE DEMON KING...
THEN IT'S BEAT THEY'RE TARGETING
IF THIS KEEPS UP, IT COULD BE DANGEROUS
"IN THAT CASE, I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO YOU BEAT."
.....
WHAT UPSETS ME MORE IS THE THOUGHT THAT CROSSED MY MIND FOR JUST AN INSTANT
Run
BUT I CAN'T JUST GO PICK A FIGHT...

OH
GENIES

EH...?
EVEN WITHOUT CONCENTRATING...
YOU CAN SENSE THE MAGIC OF GENIES?

DON'T WORRY, I'VE GOT ORDERS NOT TO KILL
BUT THOSE ARE LIMITED TO YOU
YOU'RE
YOU DON'T SEEM SURPRISED AT ALL
WE'RE LETTING HIM LIVE FOR NOW
HE'S STUDYING MAGIC WITH ARIA RIGHT NOW
WHERE IS HE?
!
WHAT ABOUT BEAT ...?
I CAN'T GUARANTEE SHE WON'T CHANGE HER MIND.
BUT ARIA'S VERY FICKLE.

dash
...!
BEAT
...!
rush
whoosh

—NMF!
THUD

YOU GUYS ARE REALLY SO EASY TO READ
I CAN'T UNDER-STAND IT.
Huh?
Uh...
SHOULDN'T YOU BE WOR-RYING ABOUT YOURSELF FIRST?
BEAT...
Tonto...
I'M BACK...!
OH, DEMON KING!
THEN...
WHERE'S RICE?
HUH?

I DIDN'T SEE RICE
!
?
WHAT?
DROP

LET'S
EH?
SERENATO'S ALREADY GONE TO LOOK FOR RICERCARE...
HURRY AND FIND RICE!
DON'T WORRY!
Ok?
I... NEVER TOLD YOU THAT RICE'S NAME IS RIC-ERCARE...
ACTUALLY, I NEVER INTRODUCED MYSELF...
— HEHE IS THAT SO?

DON'T TELL ME THE KING WANTS TO KILL ME...
ROYAL COURT MAGICIANS!
RICERCARE SEEMED TO THINK SO TOO

UNFORTUNATELY... ♡
NEITHER YOU NOR HE SEEM AWARE OF YOUR TRUE VALUE.

CAN YOU MEASURE LIVES IN TERMS OF VALUE?!
SHOULDN'T YOU BE TRYING TO FIND HIM?

I'M ARIA, AND THAT GUY'S MY BROTHER SERENATO
DESPITE OUR APPEARANCE, WE'RE ACTUALLY ROYAL COURT MAGICIANS UNDER THE ORDERS OF HIS MAJESTY THE KING.

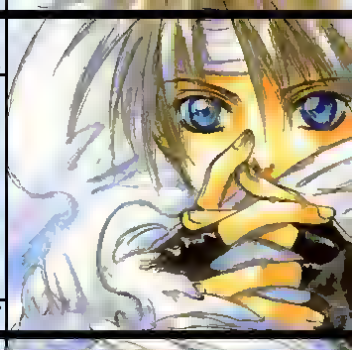
YOU ...!
I'M NOT IN A HURRY TO FIGHT...
BUT SERENATO'S THE IMPATIENT KIND ☆
Hehe hehe hehe
RICE ...!
STAY RIGHT THERE!

"YOU'RE THE ONE WHO ISN'T BELIEVING ME..!"
"YOU DON'T HAVE TO BELIEVE ME..."
...!
I'M SORRY
RICE ...!
YOU DON'T HAVE TO FORGIVE ME...
JUST PLEASE BE ALL RIGHT ...!

GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY GLASSY
QC BY KIM

WWW.STORMINHEAVEN.NET



GIN NO YUUSHA
—THE PRINCE WITH THE ICY GAZE—

This is how I amuse myself (laughs) ↓

Gin no Yuusha - The black seed LOVE DREAMER -

Doodle of a friend. ♥

Nari ♥

● The character I love to draw, number ③

Mute.

His most mesmerising feature is his mouth (laughs).

THERE'S LOTS OF GENIES GATHERED OVER THERE...
DO YOU SEE ANY-THING?
DEMON KING!
WHAT?

Whoosh
RICE?
MAGIC?
FROM OVER THERE?
.....
THAT MAGIC
NO
WAS THAT EVEN "MAGIC" ...?

HE WAS ACTUALLY ABLE TO DISPERSE SO MANY GENIES IN A SPLIT SECOND!
IN MY OPINION...
Huff
YOU USED POWER WITHOUT SUMMONING GENIES. IS THAT RIGHT?
WHY...
ARE YOU GUYS AFTER US...?
NOT "US". JUST YOU.
BECAUSE PRINCE REGEL REQUESTS YOUR PRESENCE.
That's all there is to it.
...PRINCE?

How to draw the demon kina.
The demon kina? The demon kina has extraordinarily large eyes. They generally are uplifted but anything that's cute goes (how precise.) Even if the sketch looks like a ghost it'll be fine as long as it's cute (see below).
The hair is actually like this
back of the head
It's generally made up of three bits and the darkness is Deleter drawing pen 82. He's the second most annoying character to draw after Beat (laughs).
A single eyelash.
Eyes and brows should have a wide separation to give it a childlike look.
Anyway it's fine as long as it looks cute (laughs).
BUT AFTER SEEING THAT STUNT, I THINK I UNDERSTAND.
WHO KNOWS?
THAT'S WHAT I WOULD HAVE SAID...
WHAT DOES THE PRINCE WANT WITH ME...?
TO HAVE MAGIC POWERFUL ENOUGH TO DISPERSE THE MAGIC OF GENIES...
SOMEONE WHO CAN DO THAT IS FASCINATING ENOUGH TO MAKE YOU SHIVER.
!
WHAT DO YOU MEAN?
shu
INTERPRET THAT HOWEVER YOU WISH.
SO WHAT ARE YOU GOING TO DO?
Your wounds seem to have been healed
ARE YOU GOING TO COME QUIETLY?
OR DO YOU WANT ME TO TAKE YOU DOWN?

ARE YOU GOING TO TRY TO ESCAPE?
DRIP
I DON'T WANT TO GO TO THE IMPERIAL CAPITAL...
AND...
I DON'T INTEND TO FIGHT WITH YOU EITHER...
HOW UNDER-HANDED OF YOU.
SO YOU'RE GOING TO ASK FOR HELP FROM "BEAT"?

YOU'RE THINKING YOU'LL GET HELP IF YOU SAY "HELP ME".
BECAUSE HE REALLY IS SOMEONE WHO WILL COME HELP YOU AS LONG AS YOU ASK.
HOW VERY UNDER-HANDED
—
DON'T YOU HAVE ANYONE LIKE THAT?
SOMEONE YOU CAN COUNT ON TO HELP YOU—?
"HELP!"
!
NO,
AND I DON'T EXPECT ANY HELP.
"HELP! PLEASE MR. HERO!"
HELP!
PLEASE, SOME-ONE—!
HELP US!

I MIGHT REALLY BE UNDER-HANDED...
SINCE I HAVE COME TO EXPECT IT...
THEN...
IS THAT SO?
I HEARD HE WAS A PROMINENT MAGICIAN...
I HAD HOPED FOR A LITTLE FIGHT
HOW! Yaul!
AHH BUT...
IF HE HAD WANTED TO FIGHT I PROBABLY WOULD BE DEAD RIGHT NOW

ARIA?
ARE YOU OK? SERE-NATO?!
SERE-NATO!
ALTHOUGH THAT'S NOT TOO BAD EITHER.
AH...
WHAT WAS THAT LIGHT JUST NOW?
YOU GAVE ME QUITE A SHOCK!
HEY!
EEEK !?
YANK

shock
DIDN'T I TELL YOU NOT TO MOVE?
Eep!
pant
SERE-NATO...
WHY ARE YOU HERE...?
THE HERO?
And Arie as well
We've been discovered...
OUR PLANS FAILED
WHAT PLAN?
DID YOU PUT ON THAT SHOW WITH YOUR FOOT JUST TO SEPA-RATE RICE AND I?
You fell for it perfectly! ☆
pant
fump

MORE IMPORTANTLY, YOU...
HURT RICE, DIDN'T YOU?
OH, I'D
WHAT DID YOU DO TO HIM?
SORRY, BUT I'M REALLY IN A BAD MOOD RIGHT NOW...
WHAT HAPPENS NEXT DEPENDS ON YOUR ANSWER.
OH, NO
BEAT!
DON'T BULLY SERENATO!
YOU JERK!
CALM DOWN.
IF WE DON'T FIND RICE SOON...

I THOUGHT HE RAN OFF TO SEE YOU
MY MISTAKE
NOW EVEN I CAN'T PREDICT WHERE HE'S GONE
PERHAPS HE'S NOT AS RELIANT ON YOU AS YOU'D LIKE TO THINK
...SORRY TO DISAPPOINT,
BUT HE'S...
NEVER ONCE ASKED ME FOR HELP
!

THAT'S RIGHT
I'VE ALWAYS WANTED TO BE HIS PILLAR OF STRENGTH.
IN THE HARD TIMES, AND THE PAINFUL TIMES.
EVEN IF IT WAS JUST TO HEAR HIM TELL ME HOW MUCH HIS WOUNDS HURT.
RICE!
THEN IT WOULD HAVE BEEN EASIER ON HIM.
AND ME...

SEEING YOU LIKE THAT....
IS WHAT HURTS ME THE MOST
DO YOU KNOW?
YAVA
tip
GHG!!
SWORD-LEAF!!
I'M SLIPPING!
BEAT!
RUSTLE
AH!?

YOU'VE GOT TO WATCH WHERE YOU'RE WALKING—
REALLY...
AL!
—EH?
I didn't touch them!
rustle
Oh! Oh! Oh!...
!
Ah,
LORD ALPELIA!
BRO! ♡
IT LOOKS LIKE I'M A LITTLE TOO LATE...?
.....

AL...
WHAT ARE YOU DOING HERE...?
YOU'RE HERE TO HELP US WITH OUR MISSION, RIGHT?
Right?
WRONG! ♡
Pooh
WHAT'S HAPPENED TO RICER-CARE?
...
WHAT'S UP WITH YOU?
ARE YOU HERE TO PICK ON HIM TOO?
BEAT...
WHAT?

THE WORD "LEAF"...
—RI...
WHY IS IT BLOOD?
IS THE VALLEY SO RED?
WHY...

HOW DO YOU FEEL?
RESEL-VAHT?

DON'T LOOK AT ME LIKE THAT
I'M GOING THROUGH SUCH PAINS TO REUNITE YOU WITH YOUR BROTHER.
.....
"RICER-CARE"...
MY LITTLE BROTHER... OR, SISTER THAT I'VE NEVER MET?
I... TRULY DID WISH TO MEET HIM ONCE
BUT PLEASE, STOP THIS ALREADY...
DON'T PULL HIM INTO THE PROBLEMS OF THE ROYAL FAMILY
PLEASE DON'T USE HIM FOR YOUR REVENGE

THE PROBLEMS OF THE ROYAL FAMILY?
RE-VENGE?
DON'T BE MISTAKEN YOU'RE THE ONE I'M USING
.....
...JUST WHAT DO YOU WANT...?
I'M. JUST WAIT-ING...
MY BELOVED ENE
FOR THE DAY WHEN KL'ME WILL APPEAR BEFORE ME AGAIN.
I'VE BEEN WAITING FOR YOU FOR THE LAST THOU-SAND YEARS...

HE ORIGINALLY BELONGED TO ME.
BUT THE DEMON KING, THE GENIE KING AND THE FIRST KING
TOOK KLAIME FROM ME
!
IT IS PERFECTLY NORMAL TO WANT BACK WHAT HAS BEEN SNATCHED FROM YOU,
ISN'T IT?
...ARE YOU CRYING...?
...HERO OF TOTIA?
YOU'RE THE ONE WHO IS CRYING.
RESELVAHT

I UNDER-STAND...
...GOOD NIGHT, RESEL-VAHT.
GO BACK TO SLEEP FOR NOW.
JUST AS YOU CAN SEE MY DEEPEST THOUGHTS...
I, TOO, KNOW YOURS...

HAVE YOU CALMED DOWN A LITTLE?
...
Hey YOU TWINS!
DON'T THINK OF ESCAPING
FREEZE
IF YOU RETURN TO THE CAPITAL EMPTY HANDED, YOU'LL DEFINITELY BE PUT TO DEATH BY REGEL.
SO UNTIL WE FIND RICERCARE, YOU'D BEST STAY WITH ME.
EH...?

HE'S ALIVE...
What's worth him?
GULP
THERE'S NO WAY HE COULD BE ALIVE
HIS BODY'S TORN TO SHREDS
BUT HE FELL INTO A VALLEY OF SWORD-LEAF...
WHAT...
WHAT ARE YOU SAYING...?
BUT THAT'S...
BASED ON THE ASSUMPTION THAT RICERCARE ISN'T A NORMAL HUMAN BEING
LET ME ASK YOU SOMETHING. IS RICER-CARE REALLY MALE?
QUIT CHANG-ING THE SUBJECT!
ARE YOU TRYING TO SAY HE'S NOT HUMAN?
THEN DOESN'T THAT MAKE HIM A DEMON?

I'M BEING SERIOUS
CAN YOU TELL ME BEAT?
THIS IS VERY IMPOR-TANT
...!
HE'S A GUY!
ARE YOU SURE? HAVE YOU SEEN PROOF?
PROOF ?
LIKE FROM BATHING WITH HIM OR ANYTHING LIKE THAT
Memory of playing in the pool together
hmmhaha
.....
NOPE
...IS THAT SO...
Then...
WHAT EXACTLY ARE YOU TRYING TO SAY ...?!
DON'T TELL ME YOU'RE SAYING HE'S ACTUALLY A GIRL?
NOW, NOW

WHETHER HE'S MALE OR FEMALE...
DOESN'T ACTUALLY MATTER
THE PROBLEM IS...
IF HE IS NEITHER...
EH?
NEITHER MALE NOR FEMALE?
IT'S BEEN SAID THAT IT'S A TRAIT OF "HUMANS WHO WERE ORIGINALLY GENIES"...
ALTHOUGH IT'S EXCEEDINGLY RARE, SOME PEOPLE HAVE NO SPECIFIC GENDER...
GENIES ?
!!

KLAIME
...HOW DO YOU KNOW OF THAT GENIE?
THE GENIE THAT GLOWED SILVER-BLUE...
...WHOSE POWER WAS GREATER THAN THAT OF THE GENIE KING...
THAT'S NOT IMPOR-TANT.
HE'S "RIGERCARE", MY BEST FRIEND.

HE'S DEFINITELY STILL ALIVE!
HE'S NOT GOING TO DIE SO EASILY!
NO MATTER WHETHER HE'S AN ORDINARY HUMAN OR A GENIE...
ALTHOUGH HE WON'T ASK FOR HELP.
HE'S...
HE'S WAITING FOR ME!
SEEING YOU LIKE THIS, I'VE GOT THE FEELING IT'LL TURN OUT OKAY.
SINCE YOU'VE GOT SUCH UNWAVERING FAITH...
YEAH!

BEFORE HE AWAKENS AS "KLAIME"
PLEASE
BUT IF HE DOES FALL INTO RESELVAHT'S HANDS
"PROTECT RICER-CARE!"
I BELIEVE IN YOU
BECAUSE I LIKE YOU BOTH VERY MUCH
BEAT
HM?
??
Come on. You've got to help us out!
I don't wanna!
COME ON!
LET'S ALL GO FIND RICE! ♡

Gin no Yuusha/ end

WATANABE YOSHITOMO'S WORKS

HANA TO YUME COMICS

GIN NO YUUSHA

GIN NO YUUSHA 2

GIN NO YUUSHA 3

花とゆめCOMICS

銀の勇者3

渡辺祥智（わたなべよしとも）

花とゆめ COMICS

銀の勇者3

渡辺祥智（わたなべよしとも）

白泉社

9784592171331

ISBN4-592-17133-0

C9979 ¥390E

1929979003906

定価 本体390円+税

雑誌43759－81

花とゆめCOMICS

▶ Summary ◀

Beat and company are still peacefully residing in the demon's lair. However, on the festival of heroes, an unexpected change occurs. Just what is going on behind the mysterious reappearance of the golden hero? And who are these twins who have appeared out of nowhere? This is the much awaited opening for "The prince with the icy gaze" epic. The volume also contains a chapter on the demon king's secret and the short stories "Kamuka's Resort Plan" and "Kepakepa"

白泉社

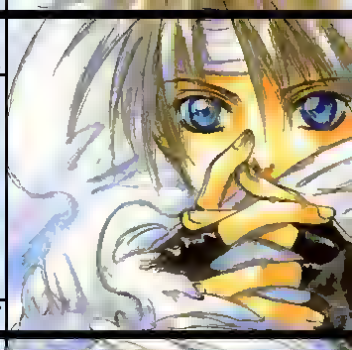
INTRODUCTION

On the day of Totia's hero festival, former golden hero Alpelia received secret orders and began traveling. On that same day, Beat and Rice had a falling out due to a setup by a pair of suspicious twins. A sinister plot is slowly creeping towards the trio that have been living peacefully in the demon's lair, presenting the new epic revolving around Rice's mystery— "The Prince with the Icy Gaze"

GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY YOHINA
QC BY KIM

WWW.STORMINHEAVEN.NET



Kamuka's Resort Plan

The paradise of the south Kamuka Island
This beautiful island is also known as the Jade island
Papa Kamuka, The King
Sigh
OH, PASSA
DO YOU KNOW HOW LONELY YOUR FATHER IS?
NOW THAT MY BELOVED WIFE, MAMA KAMUKA, IS NO LONGER AROUND
THIS ISLAND IS ONLY INHABITED BY THE TWO OF US
Sigh
I DON'T FEEL LONELY, I ONLY FEEL IRRITATED
Erm, I'm totally lonely too!
THAT'S WHY, PASSA!
I'VE GOT A REALLY GOOD IDEA!
BAM!

WHAT DID YOU SAY!?
LET VISITORS ONTO THE ISLAND!?
THAT'S RIGHT
WE'VE GOT TO HAVE SOME KIND OF FOREIGN EXCHANGE
THAT'S WHY I INVITED TWO JAPANESE CITIZENS AS MY GUESTS
I'VE ALREADY SENT A SHIP FOR THEM.
THEY SHOULD BE ARRIVING TODAY.
I OBJECT TO LETTING OUTSIDERS IN!
THEY'LL DESTROY OUR ISLAND FOR SURE!
What?
WE'LL TALK ABOUT THIS LATER
NOTHING MATTERS AS LONG AS I CAN DISPEL MY LONELINESS ♡
EYES
IRRESISTIBLE
CAN YOU STILL BE CONSIDERED A KING WHEN YOU BEHAVE LIKE THAT..?
DAMN! IF THAT'S THE CASE, IT'S UP TO ME TO PROTECT THE ISLAND!
COME IF YOU DARE, YOU ▮LASTED VISITORS!

WHAT A BEAUTIFUL ISLAND!
FATHER, I LOOK...
I'LL MAKE SURE YOU'LL FLEE FROM HERE WITHIN A DAY!
IT LOOKS LIKE A PIECE OF JADE FLOATING IN THE MIDDLE OF THE OCEAN
It's wonderful!
MAP
YES...
IT LOOKS LIKE THAT'S KAMUKA ISLAND
Thank you, Lord!
IT'S GREAT THAT WE'VE ARRIVED SAFELY...!
The Welcoming Ship
SPLASH
FATHER
IN ANY CASE..
MYABI

Still wore the formal dress.
WELCOME TO KAMUKA ISLAND. I EXPECT YOU'RE TIRED AFTER YOUR LONG JOURNEY
ALLOW ME TO SHOW YOU TO YOUR QUARTERS
WOW!
WOW
THANK YOU, I'D APPRECIATE IT.
ERM
He speaks fantastic Japanese.
WHAT A BEAUTIFUL BOY
Ah, forgive my manners.
I'M PAPA KAMUKA'S SON, PASSA.
Now please follow me.
SMILE

HE'S SO CUTE! I'M SO GLAD I CAME!
I'm going to tell everyone when I get back.
HEH
RIGHT THIS WAY
IT'S SMALL AND SHABBY, BUT PLEASE MAKE YOURSELF AT HOME
PREPARE TO DIE YOU STINKING RICH VISITORS
HOMGYAH!
sfx: jump
—THAT'S MY FATHER
That's a ceremonial mask he's wearing.
HE'S SAYING, "WELCOME."

I C Gl Boy ♥

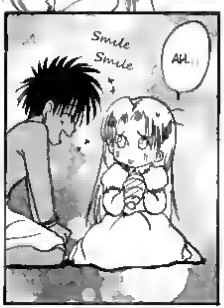
nPassan

I was only ten when I drew this. I remember wanting to draw a "brown skinned teen".

The Festive Older Brother

nKeprakepran

My rumoured debut. He's wearing a tanktop with the flag of the fisherman's god.



So stunned that he reverted to informal speech.
Munch
Munch
HEY ...!
It's best not to force it down.
H...
GLOMP
AH!
It can't be!
Exhale
BLIP
SHE ATE IT!
THANK YOU.
It was really delicious
@milg
THE KAMLIKA BUGS HAVE AN AWFUL SMELL, AND EVEN NATIVES RETCH AT THEM.
IT CAN'T BE...
HOW COULD SHE EVEN SWALLOW IT?
?
Fwip
Chomp
AND I LEFT THE MIDDLE SLIGHTLY RAW DELIBERATELY, SO IT SHOULD HAVE A VERY STRONG TASTE ...!

PASSA, YOUR COOKING HAS IMPROVED AGAIN...
Ha Ha Ha
HEY, THIS TASTES KIND OF GOOD
FORGET ABOUT THOSE TWO!
Those two!
BLAGH
?
COUGH COUGH
I NEVER EXPECTED HER TO REALLY EAT IT
BUBBLE
JUST AS I HAD EXPECTED, THE TEARS HAVE GATHERED IN HER EYES
THERE WE ARE
TCH
ARE THEY GOOD AT PUTTING UP A PUBLIC FRONT?
I'D THOUGHT SHE WOULD HAVE RAN OFF CRYING
HAD I KNOWN IT WOULD HAVE TURNED OUT LIKE THIS
THANK YOU!!
YOU COULD JUST HAVE SAID IT TASTED TERRIBLE IF YOU THOUGHT SO

UGH...
Clang!
I'M STILL FEELING SICK
AH! IT'S PASSED
I WONDER WHERE HE'S GOING?
HE HASN'T SAID A WORD TO ME SINCE LAST NIGHT...
Seems like he's still in a sad mood
I WOULD HAVE MADE IT TASTE A LITTLE BETTER

I SHOULD APOLO-GISE
IT WAS A MEAL HE HAD SPECIALLY PREPARED
...WHAT SHOULD I DO? IT MUST HAVE SHOWN ON MY FACE
TAP
OF COURSE HE WOULD BE ANGRY!
I'LL FOLLOW HIM.
Rustle
Swish
...WHY'S SHE FOL-LOWING ME?
Turn

DON'T EVEN THINK ABOUT IT!
GRAB
EVIL
DON'T TELL ME SHE WANTS REVENGE FOR YESTERDAY?
AHAHAHA
LIKE SHE WAS PLANNING TO ATTACK ME AT THE RIGHT MOMENT?
SFX: WHIRL
Twitch
Twitch
Tremble
A Bunny
Twitch
Twitch
A Faint

I KNOW DEEP DOWN
THE ONE WHO'S AT FAULT IS ME
EAT UP!
AN APOLOGY FOR YESTERDAY
THIS ONE TASTES PRETTY GOOD.
Ah!
EH..?
AN "APOLOGY"...?
But
SIT!
JUST EAT IT!
OH,
THANK YOU
.....
GULP
Then I'll eat it.
YOU...
REALLY AREN'T SUSPICIOUS AT ALL, ARE YOU?

FOR INSTANCE...
MAYBE THE REASON I GAVE THAT TO YOU IS BECAUSE IT'S POISONED
EH?
!
SO THE BUGS YESTERDAY WERE LIKE THAT?
BUT YOU REALLY DID THINK IT WAS UNFAIR.
JOLT
WHAT!?
PASSA
"I HATE SUCH DESPICABLE ACTS."
He He!
THAT'S WHAT YOUR FACE SAYS
AND YOU REALLY REGRET IT- THAT'S WHY YOU'RE APOLOGIZING, RIGHT?

BESIDES
YOU HAVE TO TRUST EACH OTHER IF YOU WANT TO BE FRIENDS.

Ha Ha Ha
...THAT'S WHAT MY DAD OFTEN SAYS.
WHAT?

He said that?

THE FIRST THING TO DO IS TO TRUST EACH OTHER.
IS THAT SO?
Muttering
THAT MAN ACTUALLY
Muttering
Mutter
Mutter
Mutter
BECAUSE YOU BOTH HAVE SUCH BEAUTIFUL EYES.
THAT'S WHY I BELIEVE
THAT BOTH YOU AND KING PAPA KAMUKA ARE NICE PEOPLE

I UNDERSTAND
BUT...
A SUSPICIOUS NATURE...
CANNOT BE GOTTEN RID OF QUITE SO EASILY.
PASSA...
I REALLY AM... WORRIED...
I KEEP THINKING THAT EVERYONE WHO COMES TO THE ISLAND IS AFTER "THAT"
WHEN YOU SAY SUCH HARSH THINGS, YOU'LL MAKE YOUR FATHER WORRY...
I'M THE ONE WHO'S WORRIED!
SIGH
Oh
Little Wonders

I BELIEVE MIYABI IS DIFFERENT FROM THE OTHERS
BUT WHAT IF SHE SEES IT?
WILL SHE ALSO DO WHAT SHE CAN TO GET AHOLD OF IT?
I CAN'T HELP BUT WONDER.
...I'VE HAD ENOUGH...
IT'S BEST IF THEY HURRIED AND RETURNED TO JAPAN
PASSA
I'VE ALREADY TOLD YOU THAT IT WASN'T YOUR FAULT
FOUR YEARS AGO
YOU'RE SUCH A DIFFICULT CHILD.
HO HO
YOU SHOULD BE LIKE ME, AN HONEST OLD MAN.
HE HE

A COUPLE HAD SOME TROUBLE WITH THEIR BOAT AND DRIFTED TO KAMUKA
IT WAS THE FIRST TIME I HAD SEEN FOREIGNERS
THEY WERE NEW AND EXCITING
THAT'S WHY I WANTED TO SHOW THEM THE KAMUKA STONE GOD
How wonderful!
It's pure jade!
Oh... What a beautiful colour...

THEY WERE REALLY FRIENDLY FOLKS...
Darling
Can you try to find a way to take it with us?
Well
It's too big for us to just take it like that
?
AND WERE VERY NICE TO ME
THAT'S WHY...
I NEVER EXPECTED
THEM TO DO ANY-THING LIKE THAT

EH? WHAT?
DID YOU SAY SOMETHING?
"BEWARE OF JELLYFISH."
floating in the water
I WAS LYING
EEK! WHERE?
Get it away!
SPLISH!
HMPH!
THAT WASN'T FUNNY, PASSA...
HAHAHA
THEY SMASHED THE GOD INTO PIECES TO SELL. .
I NEVER EXPECTED IT. .

?
PASSA ...?
WHEN WILL YOU BE LEAVING?
UM... IN TWO DAYS, I THINK
That's what it was planned
WHY DID YOU COME?
...EH?
AH...
DIDN'T YOU COME TO THE ISLAND FOR A PURPOSE?
I...
IT'S THE SAME EXPRESSION FROM BEFORE ...
THAT PIERCING LOOK THAT BORES RIGHT INTO YOU...

I CAN'T LIE TO HIM
TO SEE THE COLOUR OF THE OCEAN
WHA ...?
TO SEE THE GRASS, THE TREES, THE FLOWERS
AND THE BIRDS, AND THE BUGS
TO SEE THE SKY AND THE SHAPE OF THE CLOUDS
TO SEE ALL THE SIGHTS

TO VISIT KING PAPA KAMUIKA...
AND...
TO BECOME YOUR FRIEND... THAT'S WHY I CAME.
I...
THE LAST TIME...
I SAID THAT I TRUSTED YOU, PASSA...
THAT'S WHY... PLEASE...

EVEN IF IT'S JUST WHAT I SAID NOW,
BELIEVE ME
I'VE HAD ENOUGH OF BEING BETRAYED BY OTHERS
BECAUSE I'LL REGRET IT IN THE END
...I'LL TALK TO MY FATHER...
WE'LL LEAVE TOMORROW
...UH...

I'VE GOT TO BRING YOU TO SEE.
THE MOST BEAUTIFUL THING ON THIS ISLAND!
COME WITH ME!
Yank
EH?
THAT'S BETTER THAN REGRETTING NOT TRUSTING OTHERS!
MIYABI!

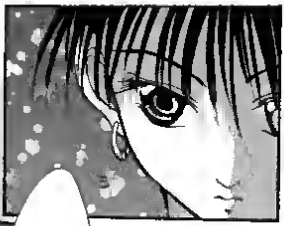
RUSTLE

—SHE

JUST STARED AT THE STONE WITHOUT SAYING A WORD...

ALMOST AS IF SHE WANTED TO IMPRINT EVERY BIT OF THE DEEP GREEN COLOUR, EVEN THE SCARS LEFT BY THE OTHER PEOPLE—

INTO HER MEMORY



AND THEN...

THIS IS—

THE THING THAT YOU WANT TO PROTECT, ISN'T IT...?

!
THIS IS SOMETHING VERY IMPORTANT TO THE ISLAND, ISN'T IT?
IS IT REALLY OK TO SHOW ME SOMETHING SO IMPORTANT?
Just kidding.
EH?
!!!
HUG
HEY!
WHAT'S WRONG? PASSA.
Aha
Aha
THAT...
SHE TRUSTS ME! I TRUSTED HER!
ONCE WE DISCOVERD "MUTUAL TRUST".
ALL THE NERVOUS TENSION FROM BEFORE FINALLY DISSIPATED
THAT'S WONDERFUL.

They can miraculously communicate with language differences...
YES, THANK YOU FOR YOUR HELP
THE "CURBING PASSA'S SUSPICION PLAN" HAS SUCCEEDED
ALTHOUGH IT'S RATHER EMBARRASSING TO SAY, I COULDN'T ACT NORMALLY AFTER THAT
IT LOOKS LIKE HIS PROBLEM HAS FINALLY BEEN RESOLVED
It's completely cooked all the time so it's going to be delicious
Eh? Really?
Papa's school days in Japan
I'M SORRY YOU HAD TO TRAVEL ALL THE WAY FROM JAPAN
COME ON, IT'S NOT LIKE WE'RE STRANGERS
WE'VE BEEN BUDDIES SINCE OUR SCHOOL DAYS!
Ha Ha Ha
glance
...BESIDES, MIYABI
HAS ALSO LEARNT SOMETHING...
London bridge is falling down... falling down...

NO, THANK YOU. PLEASE TAKE CARE
THANK YOU FOR YOUR HOSPITALITY
WELL THEN, WE'RE OFF.
BOW
COME ON, PASSA!
Splish
HERE, FOR YOU
.....
Just hugged her yesterday and is feeling embarrassed now
Jeep
EHM...
DO COME AGAIN
TO SEE THAT REALLY BIG JADE ROCK

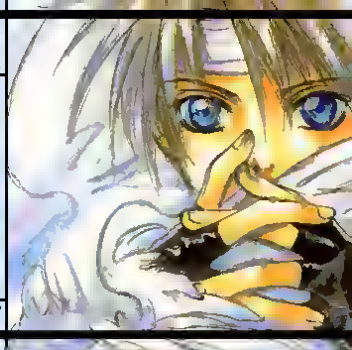
OK! I'LL BE SURE TO VISIT AGAIN!
FWSH
TO SEE YOU, PASSA! ♡
AH
BECAUSE WE'RE FRIENDS!
W—
BLUSH
W—
BYE BYE— BYE!
TAKE CARE!
WAIT...!
MY LEFT CHEEK...!
Take it back!
Damn! ...
Even if she didn't know
You've gone beyond friends
A KISS ON THE LEFT CHEEK IS A PROPOSAL...!
Goodbye I suppose.
What's he yelling about?
BOB BOB BOB BOB

GRIN
YOU'RE REALLY HAPPY DEEP DOWN, AREN'T YOU?
WELL? WHAT DO YOU THINK?
Erm.. well er
GAH!
ISN'T THAT A GOOD THING? SHE'S QUITE A LOOKER..
Moron of the blue seal
Yes in deed
AREN'T THE JAPANESE SUPPOSED TO BE VERY SHY AND RESERVED?
TREMBLE TREMBLE
...I...
I'M NEVER TRUSTING ANYONE EVER AGAIN...!
.....

GIN NO YUUSHA

SCANNED BY KALENDEL
TRANSLATED BY SAGAMI
EDITED BY GLASSY
QC BY KIM

WWW.STORMINHEAVEN.NET



KEPAKEPA
けぱけぱ

RECENTLY, SPIRIT SUMMONING HAS BECOME SECRETLY POPULAR AMONG YOUNG GIRLS...
KEPAKEPA, OH KEPA-KEPA...
2 - 1
BUT IT ISN'T THE KOKKURI, CUPID, OR THE STAR PRINCE THAT THEY SEEK.
PLEASE GIVE US AN ANSWER TO OUR QUESTION
いいえ

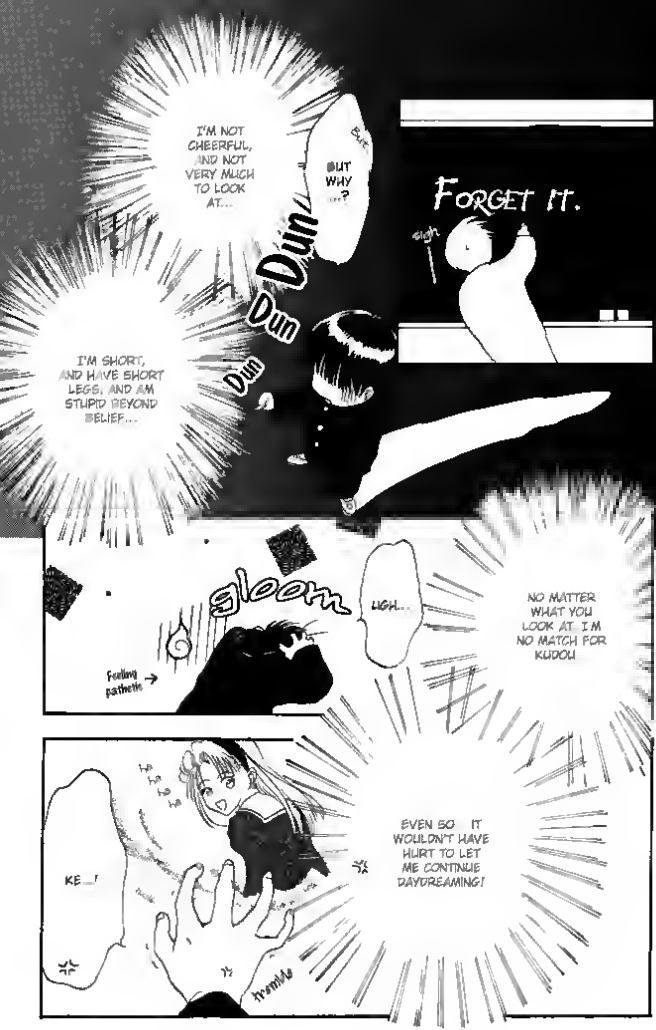
JUST LOOK AT THE NAME. "KEPAKEPA"... IT SOUNDS SO STUPID.
SHH
IT'S HERE!
THIS FEELS KINDA SKETCHY TO ME
HEY... IS THIS KEPAKEPA GOD REALLY TRUSTWORTHY?
KEPAKEPA, PLEASE ANSWER MY QUESTION
WILL TAKANO FROM CLASS THREE AND I FINALLY BE TOGETHER?!
KEPA-KEPA...?
yank
AH ...!
MY HAND... IT'S MOVING ON ITS OWN...!

WHAT IS THIS?! THIS IS STUPID!
Let's Go Home!
RATTLE
ACK!
clack
.....
Idiot.
smirk
I don't believe this!
BYE YAMADA...
OH
You're attractive! Get out of the way!
DON'T TELL ME YOU WERE PEEKING!
...UGH, IT'S YAMADA?
Move it!
ERM ...
AH!
ERM
AH ...
KUDOU

THE ONLY PERSON
WHO STILL SPEAKS NICELY TO SOMEONE AS GLOOMY AND PLAIN AS ME
BE JOYFUL CHEERFUL YOU!
Idiot.
KEPA-KEPA,
HUH ...?
WILL WE BE TOGETHER?
click
SO KUDOU HEARD ABOUT IT AS WELL.
SO SHE PROBABLY DOES HAVE ...
SOMEONE THAT SHE LIKES...

aaaaah
DON'T TELL ME THIS IS...?!
MY BODY...
Yatte
EH?
KUDOU MIKO IS CURRENTLY FREE.

I MIGHT STILL HAVE A CHANCE WITH HER...?
IF THAT'S THE CASE--!
AH,
BLUSH
FREE--
That so
SO KEPA-KEPA IS STILL AROUND
Huff


I'M NOT CHEERFUL, AND NOT VERY MUCH TO LOOK AT...
BUT WHY...?
FORGET IT.
sigh
Dun Dun Dun
I'M SHORT, AND HAVE SHORT LEGS, AND AM STUPID BEYOND BELIEF...
gloom
Feeling pathetic
UGH...
NO MATTER WHAT YOU LOOK AT, I'M NO MATCH FOR KUDOU
EVEN SO... IT WOULDN'T HAVE HURT TO LET ME CONTINUE DAYDREAMING!
KE...!
trembl

KEPAKEPA, YOU'RE THE BIGGEST IDIOT!
ROAR
COMPLETELY
FURIOUS
KEPAKEPA—?
JUST WHEREAS?!
BUT...
HOW DARE YOU CALL ME AN IDIOT IN MY FACE!
Are to say I'm the biggest idiot
Hmph
BH?
TURN
WHAT DID YOU SAY?
TAP
TAP

..HEY!..
Are you blaming me?
TACHALL
TACHALL
I WAS STUPID TO THINK I HAD A CHANCE
THAT'S RIGHT
I'M SORRY! I'M AN IDIOT!
Ahh...!
THE PERSON WHO CALLS SOMEONE AN IDIOT IS THE GREATER IDIOT BY FAR! DON'T YOU KNOW THAT?!
SQUISH
SQUISH
EVER SINCE I FIRST FELT THIS LOVE...
I DECIDED TO BURY MY FEELINGS, DIDN'T I?
...HONESTLY...
I MEANT THAT IT WAS DIFFICULT GIVEN YOUR CURRENT STATE—
Hey... are you listening? Hey!
I DIDN'T MEAN YOU HAD ABSOLUTELY NO CHANCE.

FORGET IT. SHE'S OUT OF MY REACH.
I'M CONTENT TO WATCH HER FROM AFAR...
AH!
grab
DON'T BE SO RESIGNED WHEN YOU HAVEN'T EVEN TRIED!
YOU'VE GOT TO AT LEAST SEE IF SHE'LL REJECT YOU.
...ACTUALLY, YOU'RE REALLY SCARED, AREN'T YOU?
YOU LIKE HER ENOUGH THAT YOU'RE AFRAID OF BEING REJECTED?
HAVE YOU TRIED YOUR BEST?
HAVE YOU TRIED TO WIN HER OVER?
blmp

IT'S JUST LIKE THE LOTTERY. IF YOU DON'T BUY, OF COURSE YOU CAN'T WIN
I'LL DO WHATEVER I CAN TO HELP YOU
gloom
Why does he have to put it like that?
IF YOU KEEP GIVING UP BEFORE YOU EVEN START, THEN YOU REALLY ARE AN IDIOT.
SO YOU'D BETTER WORK HARD!
You hear me?
ANSWER ME!
EH?
YES SIR...
THE SITUATION
SEEMS A LITTLE STRANGE
Tweet
Tweet

JUST HOW DID I WIND UP LIKE THIS?
HUFF HUFF
WOBBLE
I'M SO TIRED
C'MON!
STARTING TODAY, WE'LL BE GOING ON A MORNING JOG!
WHY IS THIS SO SUDDEN?
C'MON!
OF COURSE YOU'VE GOT TO SWEAT AND TOIL TO BUILD UP YOUR BODY!
So get going already
Wobble
I REALLY DON'T GET KEPAKEPA...
EH?
TAP TAP
BDMP
IT'S IT'S KUDOU—!
YIPES!

Hold it!
YOUR FIRST TRY!
GO!
WAH—!
smile
NOW'S YOUR CHANCE—!
POP
KEPA-KEPA!
Don't tell me you knew
Sliding on his face.
OH...
I.
Is that you? YAMADA?
CAN'T EVEN LIFT MY HEAD
This is so humiliating
WHA. WHAT SHOULD I DO?!

WAH!
HEY!
Lick
Lick
WAIT!
HUFF
HUFF
licK
HUFF
HUFF
HUH?
HA HA HA!
THAT TICKLES—!
HA HA HA
HEY
HE REALLY LIKES PEOPLE—!
HA!
EH?

I'VE HEARD THAT DOGS CAN SMELL IF PEOPLE LIKE THEM
HE MUST HAVE SMELLED MY FEELINGS
OH, NO! HE'S NORMALLY NOT LIKE THIS!
HE USUALLY BARKS AS SOON AS HE SEES STRANGERS
REALLY ?
ERM
WH-
Well...
WHAT SHOULD I DO?
Why did I say all that?
YAMADA...
YOU'RE VERY DIFFERENT FROM WHEN YOU'RE AT SCHOOL
bdm

I LIKE IT.
WHAT SHOULD I DO...?
Hey
TALK TO ME LIKE THIS IN SCHOOL TOO, OK?
O...
THIS IS...
BLUSH
OK...
REALLY WONDERFUL...!
EHEHE!
...ALL OF THIS...
IT'S THANKS TO THAT DOG...
WHAT DID YOU SAY?

But...
ALL THAT WAS JUST AN EXCHANGE BETWEEN "FRIENDS"!
Hm...
ISN'T THERE ANYTHING THAT COULD JUST BOWL HER OVER?
Exerting to her heart
YOU'D BETTER REMEMBER THAT.
NO, IT'S ALL THANKS TO YOU KEPA-KEPA!
Ahem
hehe
THIS TIME...
Come here
I'M GOING TO HAVE TO GET INSPIRATION FROM YOU BOW YOUR HEAD.
My head...?
EH?
fwssh
!!
POP
MM...
Oh!

HMM, WHAT'S THIS?
HAS SUCH INTERESTING THOUGHTS
WELL DONE
slide
Grin
OH, THIS IS USEFUL!
Oh!
Ah!
THE ROOF!
Kenakeno's special tactic!
What did you just do?
AFTER SCHOOL, GO UP TO THE ROOF TO WATCH THE SUNSET ON YOUR OWN!
THEN KUDOU WILL APPEAR...
Shock
THAT'LL BE YOUR CHANCE TO CONFESS YOUR FEELINGS TO HER!
WHA..

I'M SURE SHE'S GOING TO LAUGH AT ME!
KUSUKUSU
gloom
.....
I'M DOOMED
thunk
AH! WAI...
GOT THAT? DON'T FORGET!
pop
OK, I'LL BE COUNTING ON YOU, THEN
TO BACK THAT IDIOT UP YOU'VE GOT TO PUT ON A PERFORMANCE
chirp
chirp
WELL, I DON'T UNDERSTAND THOSE FEELINGS EITHER
TOO MUCH TROUBLE?
NO GO?
WHAT?
chirp
chirp

SNAP
YOU SAY!?
BUSYBODY? STICK TO YOUR OWN AFFAIRS INSTEAD OF MEDDLING WITH HUMANS, IDIOT...
EH?
BUT I'M PRACTICALLY BEGGING YOU GUYS...
Hey
chirp
WHO CARES WHAT YOU THINK?! JUST DO AS I SAY, OR I'LL HAVE YOU FOR DINNER!
tweet
tweet
FLAPFLAP
YOU'RE THE ONES ASKING TOO MUCH!
RO...AR

ARGH, WHAT SHOULD I DO?
School's over
DING
DONG
DING
HEY, YAMADA.
...THERE, ALL SET
Sunph
NEXT

KUDOU
rapple
Ok~!
Let's go~!
YOU'RE IN THE WAY! CAN YOU LEAVE?
AH... SORRY ..
I'm sorry
LIKE THIS AND THEN...
NO WAY
REALLY?
SHH...
FOR STARTERS WILL SHE REALLY COME TO THE ROOF?
GLACK
CAN I REALLY TRUST KEPAKEPA?
KEPAKEPA, KEPAKEPA.
PLEASE GRANT US AN ANSWER TO OUR QUESTION

I DON'T CARE IF SHE LAUGHS AT ME
GIGGLE
JUST DO YOUR BEST!
"IT'S VERY DIFFICULT GIVEN YOUR PRESENT STATE."
"HAVE YOU EVER GIVEN IT YOUR ALL...?"
NO, NO, NO... I'VE GOT TO TRUST HIM!
YOU'VE GOT TO TRY YOUR BEST BEFORE GIVING UP
KERAKERA'S ALWAYS GIVEN ME THE RIGHT ANSWER, HASN'T HE?
KERAKERA, WHAT DOES OKAZAKI THINK OF ME?

HMPH
How infuriating!
It's been acting up since the last time!
WHAT IS THIS?
SHUT UP—! I don't HAVE TIME TO DEAL WITH THE LIKES OF YOU!
I'M VERY BUSY. SO BEEYA!
Turn
WHO'S GOING TO GIVE ANY ANSWERS TO A NON-RELIEVER IN THE FIRST PLACE?

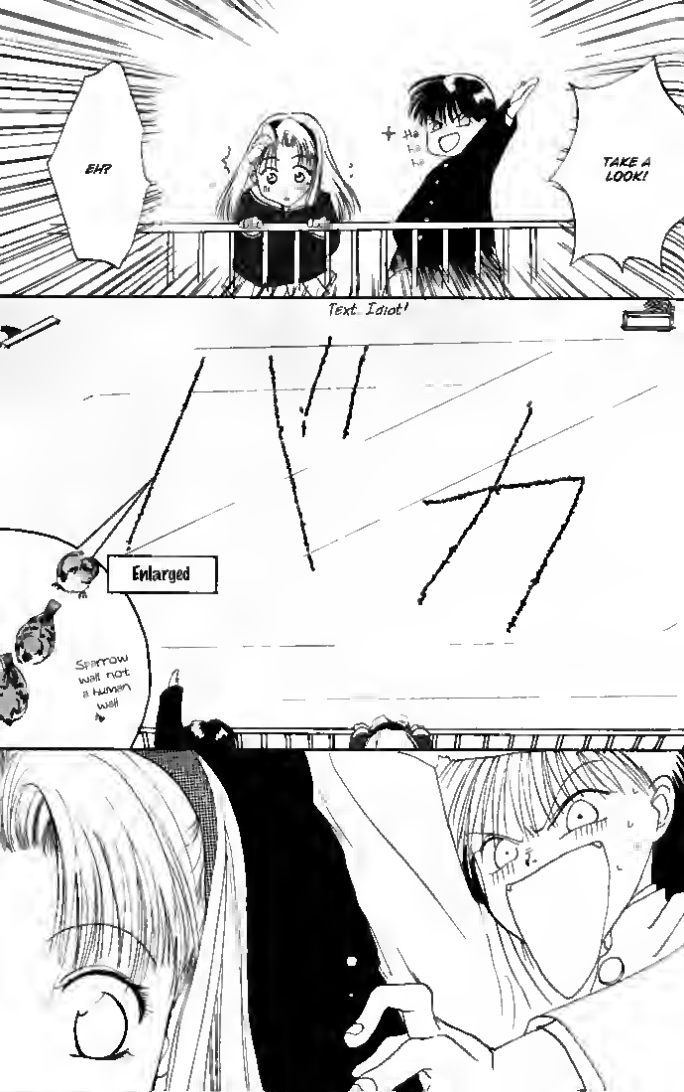
Kuwou
WHAT'S WRONG WITH HER?
No idea
ha ha ha ha

Click

AH!
I'VE GOT TO TELL HER!
HEY?
JUST WHAT'S WRONG WITH ME?
YAMADA.
AH!
I'M—?
H... UH?
OH...
HE'S DOING FINE!
GOEMON.
OH— GOEMON?
IS IT DOING FINE?
YOUR DOG—
Right.
BRM—
ERGONIC!
Hey.
DO YOU WANT TO BE A VET WHEN YOU GROW UP?
AH—
ER YEAH
Hehe.
YAMADA, YOU REALLY LIKE ANIMALS DON'T YOU?

I... WANT TO BE AN ANIMAL TRAINER.
MUTTER
NO...
ER...
STRAIGHT TO THE POINT...
WELL...
?
EH...?
AN ANIMAL TRAINER. ?
YEAH
WHEN I WAS A KID, I SAW ANIMALS PERFORMING IN THE ZOO AND AT THE WATER PARKS...
EVEN THOUGH THEY DON'T SPEAK OUR LANGUAGE, THEY'RE ABLE TO PERFORM AS INSTRUCTED BY THEIR TRAINERS...
I THOUGHT THAT WAS AMAZING, AND I REALLY RESPECTED THE TRAINERS.
I TRIED IMITATING THEM USING SPARROWS AND DOGS.
AND AS I PRACTICED, I BEGAN TO UNDERSTAND

ALL THERE IS TO BEING A TRAINER IS TO BE A FRIEND TO THE ANIMALS
That's it
WELL... THAT KID'S ALREADY DOING GOOD BY HIS STANDARDS
OK~
Shock
YAMADA?
THE FINAL STRATEGY
KUDOU
The annoying Yamada laughs!
TODAY I'LL SHOW YOU...
USE A ROMANTIC LOVE CONFESSION TO WIN HER OVER!
THE RESULT OF MY TRAINING


EH?
Ha ha ha
TAKE A LOOK!
Text Idiot!
Enlarged
Sparrow wait not a human wall

Kepakepa's gone mad!

I WANT TO TRY MY BEST
...I'M REALLY VERY HAPPY...
ER...
bdump
bdump
BUT THANKS FOR LISTENING TO ME WITHOUT LAUGHING
I'M SORRY TO GO ON LIKE THIS...
Er
...NO BEFORE I GIVE UP...
bdump
bdump
IF YOU'D LIKE...
WOULD YOU STILL BE INTERESTED IN CHATTING WITH ME AGAIN?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!
SHOCK
That was fantastic!
Fantastic!
I LOVED IT!
COULD YOU PERFORM FOR ME AGAIN?
Promise?
EH?
Er
DO YOU EVEN NEED TO ASK? WHY DIDN'T YOU SHOW ME SOMETHING THIS AMAZING EARLIER?

I ASKED THEM TO WRITE "LOVE" BUT THOSE STUPID SPARROWS
ACTUALLY
NO...
I'M SORRY
IT'S BECAUSE I WAS TOO IMPATIENT, SO...
SO—
IT'S ACTUALLY THAT
IDIOT
SHOCK
I'LL THINK OF SOMETHING!
WHAT? DON'T TELL ME YOU'RE GIVING UP AFTER COMING SO FAR!
NO
—THAT'S ENOUGH.
Hah!
ACK!
What is it?
Ha ha ha ha
I'M NEVER GIVING UP EVER AGAIN

IT'LL TURN OUT FINE!
I'LL TELL HER HOW I FEEL, AND...
SOMEDAY
I SWEAR!
...I'LL USE MY OWN WORDS!
O...OH
THAT'S JUST WHAT I WAS SAYING. YOU'VE GOT TO DO IT ON YOUR OWN.
That's right—
MY PLAN WAS PERFECT!
Kenkichi
I'm ready
EACH TIME INDECISION VANISHES FROM A CHILD'S EYES...
SEEYA!
A NOSEY GOD...
WATCHES CONTENTEDLY AS THEIR EYES GROW UP JUST A LITTLE.

Kepakepa / End

Super Space Filler

Afterword

Kind of ♥

I have extra pages I have to fill, so here's the afterword!♥ And it all came from my sketch-book.

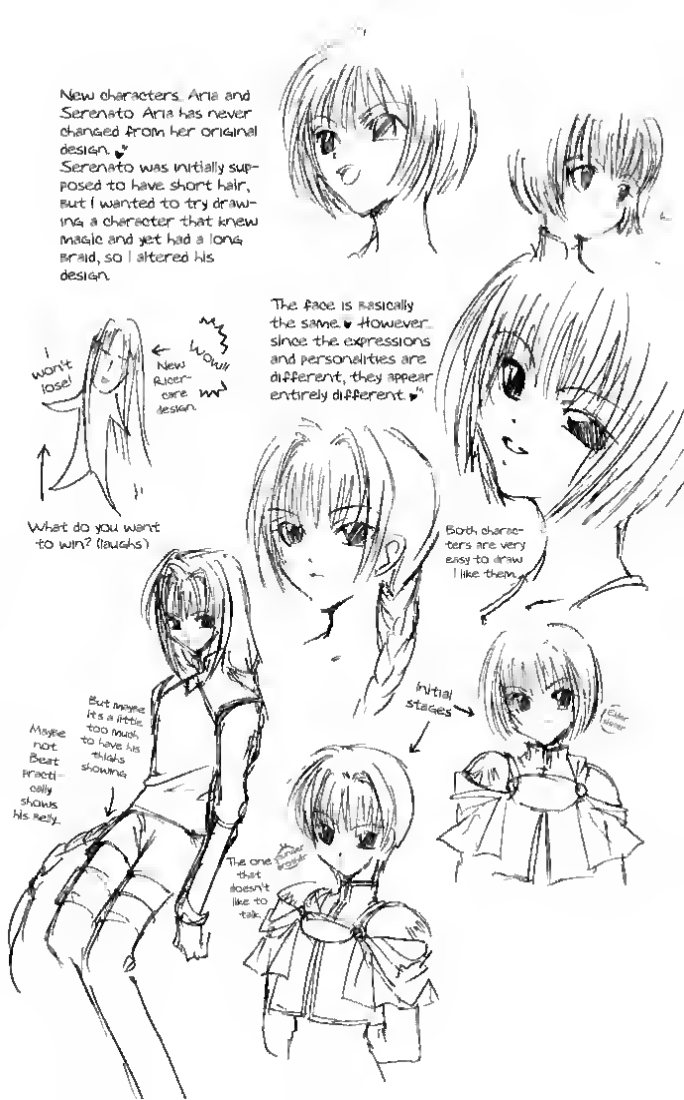
I am a hero

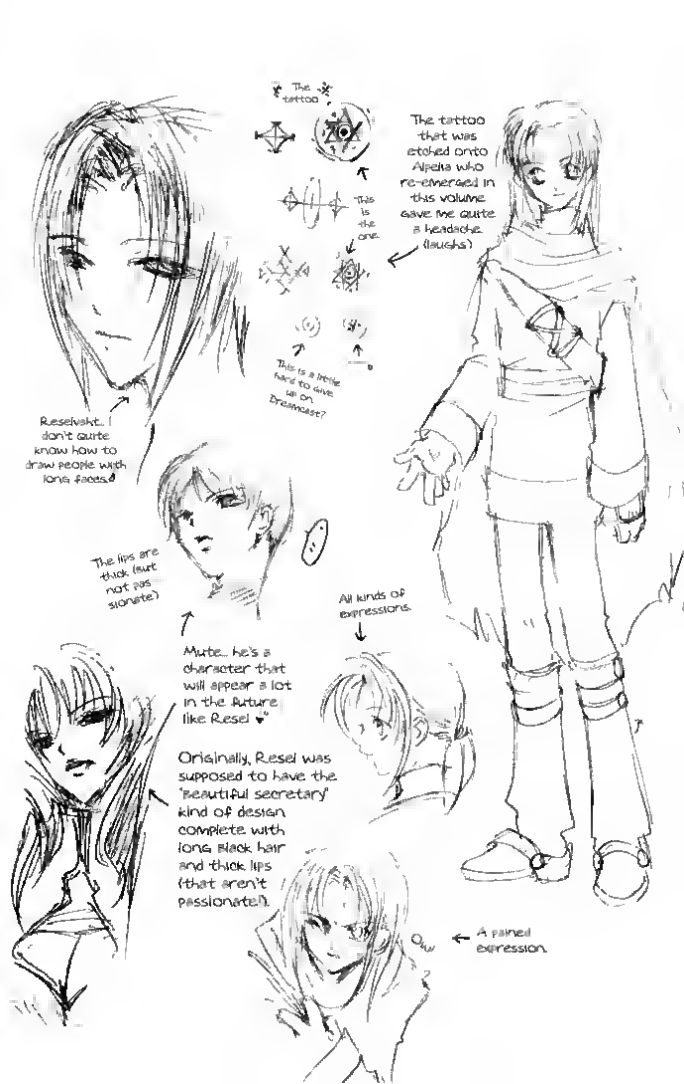
↖This is one of the new ones (laughs)

Ah, but most of the doodles from before were thrown away while I was moving house. Most of these doodles were ones that I redrew for this chapter

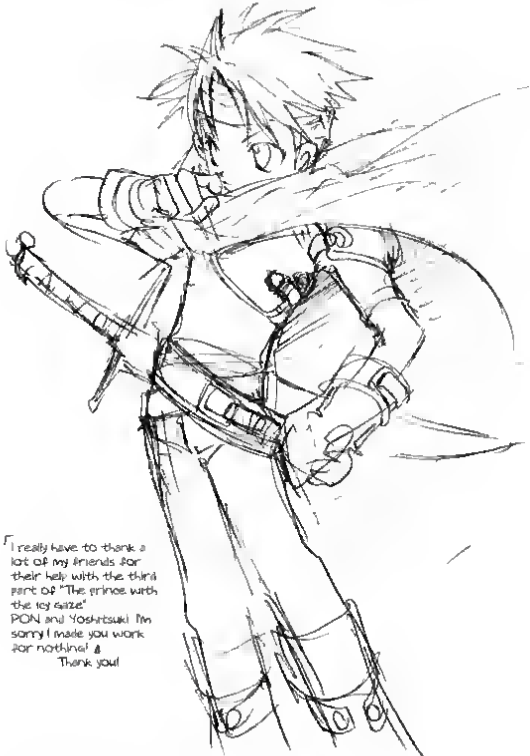
Fancy having a new "sketch"...

A demon king with a very strong "desire" Maybe this is what he'd look if he's living with wild people ♥ Ah? Me..? Of course wild
I think the initial one was friendly. I'm sure of it
Rice without his outer coat though, he never stripped
"This is the design for the inner clothing from the second volume but I never let him shed his outer clothing, so this design was all for nothing..
Beat in the bath. Is there a necessity for such a scene? (laughs)
Yeah!
Little Rice round and chubby the cute kid version (laughs)
Beat while in the bath.


New characters Aria and Serenato. Aria has never changed from her original design.
Serenato was initially supposed to have short hair, but I wanted to try drawing a character that knew magic and yet had a long braid, so I altered his design.
The face is basically the same. However, since the expressions and personalities are different, they appear entirely different.
I won't lose!
New Rider-care design
What do you want to win? (laughs)
Both characters are very easy to draw. I like them.
Initial stages
Maybe not. Beat practically shows his belly.
But maybe it's a little too much to have his thighs showing.
The one that doesn't like to talk.


The tattoo
This is the one
This is a little hard to give up on Dreamcast?
The tattoo that was etched onto Alpha who re-emerged in this volume gave me quite a headache (laughs)
Reselvaht.. I don't quite know how to draw people with long faces.
The lips are thick (but not passionate)
Mute.. he's a character that will appear a lot in the future like Resel
All kinds of expressions
Originally, Resel was supposed to have the 'beautiful secretary' kind of design complete with long black hair and thick lips (that aren't passionate!)
A pained expression

♥" And this is the doodle that I drew for Lala's 'Art gallary', but never got round to using. A young Beat. The final drawing is a picture that is one of AI that's similar to this ♥ The colouring has a lot of interesting areas, and I really like it. ♥"



「I really have to thank a lot of my friends for their help with the third part of "The prince with the icy gaize" PON and Yoshitsuki! I'm sorry I made you work for nothing! ♥
Thank you!

Finally thank you everyone for reading my work! ♥" I read every single letter that's been sent to me and I'd like to thank you all ♥
Well then, till next time! ♥"

Afterword/ End

Exhibit